ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΕΜΠΤΗ 9 Ὀκτωβρίου 1924 ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ Θ'. ΑΡΙΘ. 406 | ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ | ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος: «Κωνστ. Παβέτσου»

ΑΙ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

Ἀπὸ τὰς μέχρι τοῦδε προγραμματικὰς δηλώσεις τοῦ προέδρου τῆς νέας Κυβερνήσεως καταδεικνύεται ὅτι οὗτη θεωρεῖ ὡς τὰ σπουδαιότερα τῶν μελημάτων της τὴν τοῦ τεχείαν ψήφισιν τοῦ καταστατικοῦ χάρτου τῆς χώρας καὶ τὴν ἀνάθεώρησιν τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων. Οὐδεμία ἀντιλέγει εἰς τὴν τοιαύτην διαβάθμισιν τῶν προεχουσῶν ἀναγκῶν τῆς χώρας. Ἀπὸ τὴν θεραπείαν των θὰ προέλθῃ ἡ ἐπανοδός μας εἰς ὁμαλὸν πολιτικὸν βίον καὶ ἡ σταθεροποίησις τοῦ νέου πολιτεύματος. Εἶνε δὲ ἀξιόμεμπτος ἡ Ἐθνοσυνέλευσις διότι παρημέλησε μέχρι τοῦδε τὸ κύριον αὐτῆς τοῦτο ἔργον. Θὰ ἔπρεπεν ἐντὸς ἔτους νὰ εἶχε προχωρήσει πολὺ ἡ σύνταξις τοῦ νέου πολιτεύματος. Εἶνε ἡ βάσις αὐτή καὶ ἐπ' αὐτῆς ἀπαραιτήτως θὰ στηριχθῇ τὸ ὅλον ἔργον τῆς Ἐθνικῆς ἀντιπροσωπείας. Δὲν θὰ ἔπρεπεν ἐπίσης νὰ παραμεληθῇ ἡ ἐνέργεια τῶν τοπικῶν ἐκλογῶν, ἐφ' ὅσον ἡ πλειοψηφία τῆς Συνελεύσεως ἀποκλίνει ὑπὲρ τῆς ἐμμέσου ἀναδείξεως τῆς Γερουσίας. Ἐὰν ἐχρειάζετο ἀναθεώρησις τῶν καταλόγων ὑπῆρχεν ὅλος ὁ καιρὸς πρὸς τοῦτο, καὶ ἀφέθη νὰ διαρρεύσῃ ἀχρησιμοποίητος. Ἐδέησε δὲ νὰ ἀναβληθοῦν τὴν τελευταίαν στιγμὴν αἱ τοπικαὶ ἐκλογαί ἐνῷ δύνασται συμφέροντα, αὐτὴ αὐτὴ ἡ ἀσφάλεια τῆς Δημοκρατίας ἐπέβαλλον τὴν ἄμεσον διενέργειάν των. Εὑρίσκει λοιπὸν σύμφωνον τὴν κοινὴν γνώμην ἡ νέα Κυβέρνησις εἰς τὰς ἀντιλήψεις της αὐτὰς ἐπὶ τῶν δύο τούτων θεμελιωδῶν ζητημάτων.

Ἀλλ' αἱ ἀξιώσεις τῆς κοινῆς γνώμης δὲν περιορίζονται μέχρις αὐτοῦ μόνον τοῦ σημείου. Οὔτε ἡ εὐθύνα τοῦ ἄρτου καὶ ἡ σταθεροποίησις τῆς τιμῆς τοῦ συναλλάγματος, ἀγαθὰ ἅτινα ἐπηγγέλθη ἡ νέα Κυβέρνησις, εἶνε ἀρκετὰ νὰ ἱκανοποιήσουν τὰς δικαίας ἀπαιτήσεις τοῦ λαοῦ. Φοβούμεθα μάλιστα ὅτι ἡ διαίσθησις τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου δὲν ἔφθασε μέχρι τῶν βαθυτέρων λαϊκῶν πόθων. Διότι οὐδὲ ὑπαινιγμὸν ἔκαμεν ὁ νέος Πρωθυπουργὸς περὶ χρηστῆς διοικήσεως περὶ ἀνορθώσεως τῆς Δικαιοσύνης, περὶ ἀναπλάσεως τῆς Ἐκπαιδεύσεως. Ἐὰν ἐν τούτοις ἦτο δυνατὸν νὰ ἐρωτηθῇ ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς τί ζητεῖ καὶ τί περιμένει ἀπὸ τὰς Κυβερνήσεις του θὰ ἀπεδεικνύετο ὅτι ἔχει διαφορετικὰς κάπως ἀντιλήψεως ἀπὸ τοὺς ἐθνόντας σήμερον τὰς τύχας του.

Οὔτε αἱ Γερουσίαι οὔτε ὁ νέος καταστατικὸς χάρτης οὔτε καὶ αἱ ἐκλογαὶ τὸν ἐνδιαφέρουν τόσον ὅσον μία πραγματικὴ καλὴ διοίκησις καὶ ἀσκισοσύνη, ἀπολυτρωμένα ἀπὸ τὰ δεσμὰ τῆς γραφειοκρατικῆς δράκαινας καὶ τῆς σατραπικῆς στενοκεφαλιᾶς τῆς πλειονότητος τῶν ὑπαλλήλων. Ἐπίσης, θὰ ἐμάνθανεν ἡ Κυβέρνησις ἀπὸ τὸν λαὸν ὅτι οὗτος δυσφορεῖ διὰ τὴν ἀκαρεμότητα τοῦ προσφυγικοῦ προβλήματος καὶ ὅτι τὸν ἐνδιαφέρουν πάραπολὺ τὰ σχολεῖα του καὶ αἱ συγκοινωνίαι του, ποὺ εὑρίσκονται εἰς πρωτόγονον καὶ ἀθλίαν κατάστασιν.

Θὰ ἐζητοῦσε ἀκόμη ὁ λαὸς ἀσφάλειαν πραγματικὴν καὶ ἀπλοποίησιν τῶν φορολογικῶν διατυπώσεων, αἱ ὁποῖαι τὸν βασανίζουν καὶ τὸν ζημιοδιζουν ἀπὸ τὴν ἐργασίαν του, διὰ νὰ ζημιώνεται καὶ αὐτὸς ἀλλὰ καὶ τὸ Κράτος μαζύ του καὶ περισσότερον ἀπὸ αὐτόν.

Ἐὰν αἱ κυρώτεραι αὐταὶ λαϊκαὶ ἀνάγκαι ἐθεραπεύοντο — εἶνε ποτὲ δυνατὸν νὰ ἐλπίσῃ ἡ Ἑλλὰς τόσην εὐτυχίαν ! — ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς δὲν θὰ εἶχε καμμίαν ἀντίρρησιν εἰς τὸ νὰ μὴ διαλυθῇ ἡ Ἐθνοσυνέλευσις καὶ νὰ μὴν ἐνεργηθοῦν νέαι ἐκλογαὶ μέχρι τῆς στιγμῆς ποὺ θὰ τοῦ τὰς ἐπιβάλουν οἱ σημερινοὶ ἀντιπρόσωποί του, βαρυνθέντες τὴν ἐξουσίαν.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΕΛΠΙΔΑ

Ἀρκετά; μέρες; πρόσαν ἀπ' τὴ τελευταία κλήρωσι τοῦ λαχείου δανείου, καὶ ὅμως ἡ ἀπογοήτευσι καὶ ἡ μελαγχολία δὲν ἔσβυσαν. Ἐξακολουθοῦν μὲ βουλιμία νὰ κατατρώνε τὴν καρδιά τοῦ κύρ Περικλῆ ποὺ κατὰ τὰ ἄλλα εἶναι ἕνας ἀβίδιογος ἄνθρωπος. Τὴν παραμονὴ τῆς τελευταίας κληρώσεως ὅπως καὶ σ' ὅλες τὶς ἄλλες, τριάντα τόσα χρόνια, ζωγραφιζόταν στὴν ἄψη τῶν χειλῶν του ἕνα μειδίαμα γεμάτο γλυκεῖες ἐλπίδες καὶ σὰν ἀναρπόλα μάτια του ἐγίνοντο προεσεμασίες γιὰ τὴν μελλοντικὴ εὐτυχισμένη του ζωή. "Ἤπιαζε πάντα βιαθειὰ πῶς θὰ κέρδιζε τὸν πρῶτο ἀριθμό.

Μὰ καὶ πάντα ἡ μοῖρα τῶφερνε, ἡ ἐφημερίδα «κα. δλοι οἱ κερδισμένοι ἀριθμοὶ τοῦ λαχείου» σὰν βόμβα τοπομαχικοῦ νὰ σκορίζῃ μὲ τὸ σκληρότερο τρόπο τοὺς πύργους του.

Σύνεφα σκόνης, ὀρείπια, θλῖψις βιαιοτεία, στεναγμοί, ἀξιοθρήνητο σώρασμα στὸν καναπὲ τοῦ καφενείου «φέρε μου, σὲ παρακαλῶ, ἕνα πολλὰ βαρὺ γλυκό... ἀχ!...». ἀλλ αὐτὰ ἀκολουθοῦσαν κάθε καινούργια κλήρωσι.

Μόλις λοιπὸν ἀνοίγετε τὸ: «λαχεῖα τυχερά!» «τὴν Κυριακὴ κληρώνουν», καινούργιες πάλιν ἀγορές, καινούργια μειδιάματα κι' ἐλπίδες.

— Μὰ ἐπὶ τέλους, τὸν εἶπα, δὲν παύεις ν' ἀγοράζῃς τὴν τρισκατάρατο αὐτὴν ἐλπίδα, δὲν παύεις νὰ σπέρνῃς ἄνεμα καὶ νὰ θερίζῃς πικρὲ; διαψεύσεις; Πάψε, ἄνθρωπε τοῦ Θεοῦ, τὰ λαχεῖα καὶ τὸ χτίσιμο τῶν πύργων πάνου σ' αὐτά, ποὺ μαζὺ μ' αὐτοὺς σωριάζεσαι νάβε φορὰ ἕλεινὸ: καὶ τσακισμένος...

— Νὰ πάψω;... Δηλαδὴ νὰ πάψω νὰ ζῶ! Δὲν ἔχω τὸ θάρρος, κύριέ μου, ν' αὐτοκτονήσω. Καὶ τί αὐτοκτονία!

Μήπως πρόκειται νὰ δαγιάσω τὴν κάννη ἑνὸς καλοῦ πιστολιοῦ, νὰ κατατιμῶ σ' ἕνα δευτερόλεπτο τὴ σφαῖρα του καὶ τὸ θάνατο; Πρόκειται νὰ κόψω τὰ πόδια μου, νὰ βγίλω τὰ μάτια μου, νὰ χύσω λυωμένο μολύβ. στ' αὐτιά μου, νὰ κάνω σιάχτη τὴ σκέψι μου καὶ νὰ δέσω τὰ φτερὰ τῆς ψυχῆς μου! Γιατί μὲ τὸ λαχεῖο βαδίζω, μὲ τὸ λαχεῖο ἀκούω, μὲ τὸ λαχεῖο βλέπω, μ' αὐτὸ σκέπτομαι, μ' αὐτὸ θίγω ὅλες τὶς χορδὲς τῆς ψυχῆς μου καὶ ἀπολαμβάνω τὴν ἀπόκρυφη ἀνευρισιακὴ καὶ χαρωπὴ μουσική της. Χωρὶς λαχεῖο! —χωρὶς ἐλπίδα... χωρὶς ὁ ἐφοπόλημα.. χωρὶς τὸ μαγικὸ φακὸ ποὺ δείχνει τόσο ὄμορφα τὸ αὔριον!....

"Ἀν ἔζησα ὦ, τώρα, ἔζησα γιατ. ἔφυγα ὅλα τὰ Αἰγυπτιακὰ λαχεῖα, γιατὶ δοκίμασα γενναῖες, μερτὲς Ἰταλικὴ λοταρίας, γιατὶ δὲν μοῦ ἔπιψε ποτὲ οὔτε τὸ Ἰσπανικό, οὔτε τὸ Γαλλικό. Τώρα ποὺ ὅλα αὐτὰ δὲν μπορῶ νὰ τ' ἄχω περιορίσθηκα στὰ λαχεῖα τοῦ Ἐθνικοῦ στίου καὶ τῶν Τραπεζῶν. "Ω! δὲν ξεύρεις τοῦ λόγου σου τί ἡδονικὴ τροφὴ εἶνε αὐτὴ ἡ ποικιλία τῶν ἐλπίδων! Ἐκεῖνο ποὺ ἀπολαμβάνουν στὴν πραγματικότητα οἱ εὐτυχισμένοι προνομοῦχοι τῆ, ζωῆς, ἐγὼ τὸ βλέπω ἀπὸ μακρυὰ, τὸ προσδοκῶ, τὸ ἐλπίζω, τὸ χαίδεύω μὲ τὴ φαντασία μου. Ποιὸς πέρασε τὴν ἄθλια αὐτὴ ζωὴ χωρὶς πίκρες, χωρὶς πόνους, χωρὶς ἀπογοητεύσεις; Κανένας! Ἐτσι. ἔχω κι' ἐγὼ τὶς πίκρες μου, τοὺς πόνους μου καὶ τὶς ἀπογοητεύσεις μου ποὺ δὲν βαστάνε περισσότερο ἀπὸ δυὸ—τρεῖς μέρες ὕστερα ἀπὸ κάθε κλήρωσι καὶ διάψευσι. Ζῶ ὅμως τὶς ὑπόλοιπες; σὲ μιὰ θάλασσα ἐλπίδων. Ἀς καταλέγεται ὅσο θέλει. ὁ Γκαῖτε τὴν ἐλπίδα. Αὐτὴ εἶναι ἡ καλλίτερη δίοιτα γιατὶ μᾶς κρατεῖ μακριὰ ἀπ' τὴν πτωματικότητα. Ἡ παρηγορία, ὦ, ἡ παρηγορία! μὲ ποιὰ εὐτυχία, μὲ ποιὰ ἀπόλαυση, μὲ ποιὰ ἡδονὴ μπορεῖ νὰ συγκρθῇ; Σήμερα εἶμαι λίγο μελαγχολικὸ, μαθαίνει ὅμως στὴν κανονοῦρα κλήρωσι... δὲν πέρνετε ἕνα κομπολόϊ;

—Ἐξοχοτάτε, κύρ Περικλῆ, εὐχαρ σεῖ.

—Ἔτσι καφέ, ἔ... γιαλί, ἔ... γλυκό... πάρτε νάβε λδερφέ... Φ βάτε μὴ μὲ βίλετε σὲ ἐξοδα; μεθύρω εἶ ε ἡ κλήρωσις, εἶπε μὲ κάθε πιὰ δεδέσι ὁ κύρ Περικλῆς: κι' ἄρχισε νὰ χυμᾷ τὸ μαρμαρωτὸ πάγο, ἐνῷ στὰ χείλη του ξεπρόβγαινε τὸ μειδίαμα τῆς γλυκειᾶς ἐλπίδος.

Ο ΕΘΕΛΟΝΤΗΣ

ΜΙΚΡΑ—ΜΙΚΡΑ

§ Περὶ τὰ 20 μέλη τοῦ Ἀγγλικοῦ Φιλελευθέρου κόμματος προτίθενται νὰ ἱδρύσουν Ριζοσπαστικὴν ὁμάδα βουλευτῶν ἐντὸς τοῦ κόμματος τούτου.

§ Ἀνεχώρησεν ἐκ Σόφιας ἐρχόμενος εἰς Ἀθήνας ὁ Διευθυντὴς τῆς μυστικῆς Ἀστυνομίας τῆς Βουλγαρίας ἐπὶ εἰδικῇ ἀποστολῇ.

§ Ὁ Τσέχος φοιτητὴς Ἀλφόνσος Κρέϊους ηὐτοκτόνησεν ἐπὶ τοῦ τάφου Ἐρρίκου Χαΐνε εἰς τὸ νεκροταφεῖον τῆς Μονμάρτρης (Παρισίου).

§ Τὸ ἀθνικὸν χρέος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἠλαττώθη ἐφέτος κατὰ 1 δισεκατομμύριον δολλαρίων.

§ Κατὰ τὰ ὁριστικὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐκλογῶν τῆς νέας Ἐσυνδικῆς Βουλῆς, αὐτὴ ἀποτελεῖται ἐξ 104 σοσιαλδημοκρατικῶν, 34 συντηρητικῶν, 20 ἀγροτικῶν 4 κομμουνιστῶν, 5 φιλελευθέρων καὶ 30 ἀνεξαρτήτων.

§ Ὁ ἐπὸ πολλῶν ἐτῶν διευθυνὼν τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τοῦ «Χρόνου» τὸν Παρισίων, γνωστὸς φιλότουρκος δημοσιολόγος κ. Ἰωάννης Ἐρμπάτ, ἀπεχώρησεν ἐκ τῆς ἐφημερίδος ταύτης.

§ Κατὰ τὰ ὁριστικὰ ἀποτελέσματα τῆς τελευταίας ἀπογραφῆς τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἰταλίας, οὗτος ἀνέρχεται εἰς 39,000,000 ψυχὰς Ἰταλικῆς ἐθνικότητος. Κατοικοῦν ἐπίσης ἐν Ἰταλίᾳ 410,000 ἀλλοεθνεῖς.

§ Οἱ Βαυαροὶ κομμουνισταὶ ὑπέβαλον πρόταση εἰς τὴν Βαυαρικὴν βουλὴν, ἵνα ἀρθῇ ἡ διαλυθῇ τὸ σχηματισθὲν ὑπὸ τοῦ Ρώσσου μεγάλου Δουκὸς Κυρίλλου ὑπουργεῖον, τὸ ὁποῖον ἱδρύθη ἐξ τὸ Κόβουργ, ἀφ' ὅτου ὁ μέγας Δοὺξ ἀνεκηρύχθη ἑαυτὸν Τσάρον πασῶν τῶν Ρωσσιῶν.

§ Τὸ μελόδραμα «Λοενγκρίν» τοῦ Βάγνερ παιχθεὶς ἐν Βρυξέλλαις ὡς πρῶτον μελόδραμα μετὰ τὸν πόλεμον ἐπεκρατήθη ἐνθουσιωδῶς.

§ Ἡ ἀστυνομία τῆς Μασσαλίας συνέλαβε τὸν Ἰταλὸν ἀξιωματικὸν Μαλάκιμα ὅστις διώκεται ὑπὸ τῶν Ἰταλικῶν ἀρχῶν ὡς μυστικὸν εἰς τὴν δολοφονίαν τοῦ Ἰταλοῦ βουλευτοῦ Ματτεότι.

§ Ἡ Βουλὴ τῶν Κοινοτήτων ἐνέκρινε τὸ Ἰρλανδικὸν νομοσχέδιον διὰ ψήφων 251 κατὰ 99.

§ Ἡ ἐν Γενεύῃ Κινεζικὴ ἀποστολὴ διαμαρτυρήθη διότι δὲν προσελήφθη ἀντιπρόσωπος τῆς Κίνας εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

— *Θὰ σωθοῦν οἱ Ἕλληνες τῆς Κωνσταντινουπόλεως;*

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. — Ὁ «Ἑωθινὸς Ταχυδρόμος» δημοσιεύει τὴν ἐφημερίδα τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀνταποκριτοῦ του, ἐξηγοῦντος τὴν ἐξέλιξιν, ἣν ἐλαβε τελικῶς εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν διὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν πληθυσμῶν ἡ συζήτησις: ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐγκατεστημένων Ἑλλήνων.

Ὁ ἀνταποκριτὴς τονίζει, ὅτι, μετὰ τὴν γνωμοδότησιν τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς, γνωμοδότησιν, ἡ ὁποία ἀποκρούει ἀπολύτως τὴν Τουρκικὴν ἄποψιν, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἐκ τῶν προτέρων βεβαία ἡ τελικὴ ἀπόφασις τῆς Ἐπιτροπῆς. Ἐκφράζεται δὲ γενικῶς ἡ γνώμη, ὅτι μετὰ τὴν τοιαύτην ἀπόφασιν, ἡ Τουρκία δὲν θ' δυνηθῇ πλέον νὰ ἐπιμείνῃ ἐπὶ τῆς ἀδιαλλάκτου ἀπόψεώς της.

Ὁ Ἄγγλικὸς δημοσιογράφος κατελήγει βεβαιῶν, ὅτι ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Ἀνταλλαγῆς ἐλπίζει νὰ κατορθώσῃ νὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἐνδιέξοδον τοῦ μεγίστου μέρους τῶν Ἑλληνικῶν κατοίκων.

— *Αἱ προσπάθειαι τοῦ Κεμὰλ διὰ τὴν Τουρκίαν*

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6. — Ὁ «Παρατηρητὴς» δημοσιεύει ἀνταπόκρισιν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως περὶ τῶν προσπαθειῶν, τὰς ὁποίας κατεβάλλει ὁ Μουσταφὰ Κεμὰλ διὰ τὴν ἐσωτερικὴν ἀνασύνταξιν τῆς Τουρκίας ἐπὶ τῆς βάσεως τοῦ Δημοκρατικοῦ πολιτεύματος.

Ὁ ἀνταποκριτὴς παρατηρεῖ, ὅτι αἱ προσπάθειαι αὗται τοῦ Κεμὰλ στρέφονται κυρίως εἰς τὴν ἀναμόρφωσιν καὶ τὴν βελτίωσιν τῆς παιδείας, τὴν ὁποίαν ἐπιδιώκει ἡ ἐκλαϊκεύσῃ, ἀφαιρῶν αὐτὴν ἐντελῶς ἀπὸ τὰς χεῖρας τῶν ἱερωμένων, οἱ ὁποῖοι μέχρι τοῦδε ἐχρησίμευον ὡς διδάσκαλοι εἰς τὴν Ἀσιατικὴν Τουρκίαν ἰδίως καὶ ἱδρύων σχολεῖα, τῶν ὁποίων μεγίστη ἔλλειψις ὑπάρχει εἰς τὴν Τουρκίαν. Ἐκ παραλλήλου, κατὰ τὴν ἀνταποκριτήν, ὁ Κεμὰλ προσπαθεῖ νὰ βελτιώσῃ τὰ μέσα τῆς συγκοινωνίας διὰ τῆς ἀναπτύξεως τοῦ δικτύου τῶν δημοσίων ὁδῶν.

«Αἱ προσπάθειαι αὗται — ἐπιλέγει ὁ ἀνταποκριτὴς — εἶνε βεβαίως λίαν ἀξιέπαινοι, ἀλλὰ, διὰ νὰ ἀποβοῦν ἀποτελεσματικαί, ἀπαιτοῦνται χρήματα, οἱ δὲ οἰκονομικοὶ πόροι τῆς Τουρκίας, εἶνε δυστυχῶς, πενιχρότατοι.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

— *Ἡ Ἀγγλία διὰ τὰ γεγονότα Ἀραβίας*

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6.— Εἶνε ἀναμφιβήτητον, ὅτι τὰ γεγονότα τῆς Μεσοποταμίας καὶ ἡ ἐπαπειλουμένη διάλυσις τοῦ Ἀραβικοῦ Κράτους ἐπροκάλεσαν ἀρκετὰς ἀνησυχίας μεταξὺ τῶν ἐπισήμων Ἀγγλικῶν κύκλων, ὑπὸ τῶν ὁποίων ἐκφράζεται καὶ ἡ γνώμη, ὅτι κατεπίπτουν οὕτω τὸ ἓν μετὰ τὸ ἄλλο τὰ προγραφωράματα τῆς Ἀγγλίας εἰς τὴν Ἀνατολήν, τὰ ὁποῖα εἶνε τόσον ἀπαραίτητα διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῶν μετὰ τῶν Ἰνδιῶν συγκοινωνιῶν της.

Αἱ γνῶμαι ὅμως ὡς πρὸς τὴν τηρηταέαν ἔναντι τῆς καταστάσεως αὐτῆς πολιτικὴν εἶνε ἀπολύτως διχασμέναι. Ἄλλοι μὲν — οἱ ἄκρως συντηρητικοὶ — ζητοῦν ἄμεσον καὶ ἀποτελεσματικὴν ἐπέμβασιν τῆς Ἀγγλίας, ἐστω καὶ ἐμπόλεμον, τόσον εἰς τὴν Μεσοποτάμιαν, ὅσον καὶ εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Μέκκας διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς τάξεως. Ἄλλοι δὲ τονίζουν, ὅτι ὅλα τὰ τελευταῖα ἔξοδα, τὰ ὁποῖα ἔκαμε μέχρι τοῦδε ἡ Ἀγγλία εἰς τὴν Μεσοποταμίαν, καθὼς καὶ τὸ ἄφθονον Ἀγγλικὸν αἷμα, τὸ ὁποῖον ἐχύθη, ἀπεδείχθησαν ἀπολύτως μάταια, ἐφ' ὅσον δὲν κατωρθώθη ἡ σταθεροποίησις τῶν ἐκεῖ Ἀγγλικῶν θέσεων. Συνιστοῦν δὲ νὰ ἀφήσῃ ἡ Ἀγγλία ἐλευθέρους τοὺς Ἄραβας πρίγκηπας νὰ κανονίσουν μόνοι τὰς μεταξὺ των διαφορὰς καὶ νὰ ἀλληλοσφαγοῦν.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

— *Θὰ εἶνε δυσχερὴς ἡ θέσις τῆς Γαλλίας*

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 6.— Εἰς χθεσινὸν τῆς φύλλον ἡ «Ἐνφορμασὸν» δημοσιεύει πολὺ ἐνδιαφέρον κύριον ἄρθρον, εἰς τὸ ὁποῖον τονίζεται ἡ ἐξαιρετικὴ κρισιμότης τῆς καταστάσεως, τῆς δημιουργηθείσης εἰς τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολήν, μετὰ τὰ τελευταῖα γεγονότα τῆς Μοσσούλης καὶ τῆς Ἀραβίας.

Ὁ ἀρθρογράφος τονίζει, ὅτι ἐξαιρετικὴν σημασίαν ἔνεχουν τὰ γεγονότα τῆς Ἀραβίας ὄχι μόνον διὰ τὴν Ἀγγλίαν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν Γαλλίαν, ἡ ὁποία θὰ εὑρεθῇ πρὸ σημαντικωτάτων δυσχερειῶν, ἐὰν ἡ Ἀγγλία ἀποφασίσῃ νὰ ἐγκαταλείψῃ ἀπολύτως εἰς τὴν τύχην των τοὺς μέχρι τοῦδε παρ' αὐτῆς ὑποστηριζομένους "Ἄραβας πρίγκηπας.

Πράγματι, ἐὰν οἱ πρίγκηπες αὐτοὶ ἐκθρονισθοῦν ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς των, οἱ ὁποῖοι διάκεινται ἐχθρικῶς καὶ πρὸς ὅλας τὰς Εὐρωπαϊκὰς Δυνάμεις, θὰ εἶνε δυσχερεστάτη ἡ θέσις τῆς Γαλλίας πρὸς τὴν Συρίαν, ἡ ὁποία περικυκλοῦται ἐκ τῆς Τουρκίας καὶ τῶν Ἀραβικῶν Βασιλείων.

— *Οἱ Τοῦρκοι θὰ ἐπιτεθοῦν καὶ κατὰ τῶν Γάλλων*

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6. — Τὰ ἀνησυχίας τῶν ἐπισήμων Γαλλικῶν κύκλων διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῆς καταστάσεως; εἰς τὴν Ἀνατολὴν ἐκδηλοῦ σήμερον εἰς σοβαρώτατον κύριον ἄρθρον τοῦ «Φιγκαρὸ» ὁ πολιτικὸς ἀρθρογράφος του κ. Μαιντοῦ.

Ὁ Γάλλος δημοσιογράφος τονίζει, ὅτι αἱ φιλεριγκικαὶ διαθέσεις, τὰς ὁποίας ἐπιδεικνύουν ἐσχάτως οἱ Τοῦρκοι, δὲν εἶνε καθόλου εἰλικρινεῖς καὶ δὲν χρησιμεύουν παρὰ μόνον διὰ τὴν συγκάλυψιν τῶν πραγματικῶν των προθέσεων, αἱ ὁποῖαι τοὐναντίον εἶνε τόσον ἀδιάλλακτοι καὶ ἐχθρικαὶ διὰ τὰς Δυτικὰς Δυνάμεις, ὅσον ὑπῆρξαν πάντοτε.

Ἡ σημερινὴ δράσις τῶν Τούρκων ἀναντίον τῆς Μοσσούλης, λέγει, ἡ ὁποία καὶ ἐξηγήγκασε τοὺς Ἄγγλους νὰ ὑποχωρήσουν εἰς τὸ ζήτημα αὐτό, ἀποτελεῖ τὸ πρῶτον κεφάλαιον. Δεύτερον κεφάλαιον θὰ εἶνε ἡ ἐπίθεσις τῶν Τούρκων ἐναντίον τῶν Γαλλικῶν θέσεων εἰς τὸ Χαλέπιον.

Η ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6.—Αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν τὰ ἑξῆς:

Αἱ ἀθλιοσυγκινούσαι εἰδήσεις, ἐν σχέσει μὲ τὰς πρὸς τὴν Γεωργίαν διωκτικὰς τῆς ἐν Γεωργίᾳ ἐξεγέρσεως, τῆς ὁποίας οἱ μπολσεβίκοι ἔθεσαν εἰς κυλιοφορίαν κατὰ τὸ τελευταῖον δεκαπενθήμερον ἀφ' ἑνὸς καὶ ἐκεῖναι αἱ ὁποῖαι αἱ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ Γεωργιανοὶ ἀπεστείλαν καὶ διέδοσαν ἀφ' ἑτέρου, συμφωνοῦν τώρα διὰ τὸ κίνημα ἀπέτυχε. Τοῦτο δρᾶεται κατὰ τὰ φαινόμενα, εἰς τὴν ἔλλειψιν συνοχῆς μεταξὺ τῶν Γεωργιανῶν ἡγετῶν καθὼς καὶ εἰς τὴν πρὸς τὰς σοβιετικὰς ἀρχὰς, καταγγελίαν τῶν μυστικῶν σχεδίων τῶν ἐπαναστατῶν ὑπὸ προδοτῶν οἵτινες εὐρίσκοντο μεταξὺ των, ἢ ὑπὸ τοῦ Βόρδιδος Σοβιέκαφ (ὅπερ καὶ τὸ πιθανώτερον) ὅστις ἀναμφιβόλως ἐξηγόρασε τὴν ζωή του καὶ ἐξησφάλισε τὸ μέλλον του εἰς τὰς μπολσεβικικὰς τάξεις, πωλήσας τὴν ζωὴν καὶ τὴν ἐλευθερίαν τῶν πρώην φίλων καὶ συντρόφων τοῦ ἀντιμπολσεβικικοῦ στρατοπέδου.

Ἐνῷ ἀφ' ἑνὸς αἱ ἐκ τῶν γεωργιανῶν πηγῶν προερχόμεναι εἰδήσεις ἀγγέλλουν τὴν ἀνακατάληψιν τῆς Τυφλίδος ὑπὸ τῶν μπολσεβίκων, οἱ τελευταῖοι ἀξιολογοῦσιν νὰ διεψεύδουν τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ πρωτεύουσα ἔπεσε ποτὲ εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἐπαναστατῶν. Παραδέχονται ἐν τούτοις ὅτι ἐσημειώθησαν μικροδιαδηλώσεις καὶ ταραχαὶ ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ.

Πρὸς ἀπόδειξιν τῶν ἀνωτέρω ἡ Μόσχα ἀναφέρει τηλεγράφημα τοῦ σοβιετικοῦ τύπου ἀληθεῖν ἐκ Τυφλίδος καὶ ἀναδημοσιεύει εἰκόνα σοβιετικῆς ἐφημερίδος τῆς Τυφλίδος, περιέχουσαν μεταφράσεις εἰς τὴν ρωσικὴν, γεωργιανὴν καὶ ἀρμενικὴν περὶ τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ δημοσιευθεισῶν εἰδήσεων τῶν ἐπιτυχῶν τῶν Γεωργιανῶν ἐπαναστατῶν καὶ τῆς ὑπ' αὐτῶν ἀλώσεως τῆς πρωτευούσης.

Συμφώνως πρὸς τὰς πληροφορίας καλῶς πληροφορημένων μὴ μπολσεβικικῶν πηγῶν, ἡ ἐξέγερσις κατεστάλη ὑπὸ σημαντικῶν δυνάμεων ἀποσταλεισῶν ἐξ Ὀδησσοῦ, Νοβορωσίσκης καὶ ἄλλων λιμένων τῆς Μαύρης Θαλάσσης εἰς Βατοῦμ.

Πλὴν τὸ παρὸν ἡ Τσέκα ἀσχολεῖται πυρετωδῶς εἰς τὴν ἀνακάλυψιν τῶν ἡγετῶν τῆς ἐπαναστάσεως. Αἱ φυλακαὶ τῆς χώρας βρίθουν αἰχμαλώτων. Εἰς δύο τὰ χωρὶς καὶ τὰς πόλεις ἐκηρύχθη ὁ στρατιωτικὸς νόμος, ὅλοι δὲ οἱ «ὑποπτοι» συγκεντρώνονται ἄνευ προηγουμένης ἐκδικάσεως ὑπὸ τῶν στρατευμάτων τῆς καταδιώξεως. Ἐπὶ κεφαλῆς τῶν στρατευμάτων τούτων εὑρίσκονται ἰδιαίτεροι «τριανδρίαι» τῆς Τσέκας, αἱ ὁποῖαι ἀκολουθοῦν τὰ σοβιετικὰ στρατεύματα.

— *Ὀμαδικαὶ σφαγαί*

Ἐν Μαναλὶς ἡ Τσέκα ἐτυφέκισε τὸν πρίγκηπα Τουμανόφ, γνωστότατον Γεωργιανὸν ἀριστοκράτην, ὅστις κατὰ τὰ δύο τελευταῖα ἔτη ἔζη ἐν ἡσυχίᾳ πενίᾳ καὶ ὅστις οὐδέποτε ἀνεμίχθη εἰς τὴν πολιτικήν.

Αἰτία τῆς δολοφονίας του εἶναι ὅτι εἶχε μίαν εἰκόνα τοῦ φονευθέντος Τσάρου Νικολάου τοῦ Β' φέρουσαν τὴν ὑπογραφήν του.

Ἐν Γκόρι, ἐλθὰ αἱ Σοβιετικοὶ ἀρχαὶ ὑπεσχέθησαν πλήρη ἀμνηστείαν εἰς ὅλους τοὺς ἐπαναστάτας οἱ ὁποῖοι θὰ παραδίδοντο οἰκοθελῶς, δεκαεννέα ἀγράτεοι τοῦ μηχανοσεσίου ἦσαν ἀρκετὰ ἀνόητοι διὰ νὰ δώσουν πίστιν εἰς τὸν λόγον τῶν Μπολσεβίκων καὶ ἐτυφεκίσθησαν ἀμέσως. Ἡ Τσέκα προβαίνει εἰς ἀπέρους θανατικὰ, ἐκτελέσεις εἰς τὸ πλησίον τοῦ Βατοῦμ Πρόσινον Ἀκρωτήριον.

Ἡ κατάστασις εἰς τὰς γειτονικὰ; ἐπαρχίας γίνεται δλονὲν σοβαρωτέρα. Ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ τοῦ Δαγ

Ο "ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,,

ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ

Ἐκδ' ἡμέραν

ΤΡΙΤΗΝ, ΠΕΜΠΤΗΝ & ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΠΡΟΣΕΧΩΣ:

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΣ ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ

— Διαχειριστής: ΑΔ. ΚΑΪΡΗΣ —

στασις εἶναι ἐπίσης, ἐπιφαλὴς κ.τ.λ. ὁ ἐκτὸς τοῦ χωρικοῦ κινήματος ἐπικρατεῖ μέγας ἀναβρασμὸς μεταξὺ τῶν χωρικῶν συνεπείᾳ τοῦ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ταύτῃ λιμοῦ. Εἰς τὰς ἐπαρχίας οἱ ὁποῖαι προσεβλήθησαν ὑπὸ τοῦ ἀντιμονοσεβαστικοῦ κινήματος ὁ ἐγχώριος πληθυσμὸς ἀπασχολεῖ μεγάλως τὰς σοβιετικὰς ἀρχάς, ἀρνούμενος νὰ πληρώσῃ φόρους καὶ ἀποκλείουν τὰς σοβιετικὰς ὀργανώσεις.

Ἡ ἐν Παρισίοις ἀντιπροσωπεία τῆς Γεωργίας ἔλαβε τὸ ἑτόμενον τηλεγράφημα ἐκ τῶν συνόρων τῆς Γεωργίας.

«Ἐξακολουθοῦν εἰσέτι οἱ μάχαι ἐν Γεωργίᾳ. Ἐγένοντο μάχαι εἰς τὰς ἐπαρχίας τῆς Μογγρελίας καὶ τῆς Ἀμασίας.

Οἱ ἐπανάστασταί, οἵτινες ἀπεσύρθησαν ἐκ Κουτεΐδος συνηνώθησαν μετὰ τῶν ἐπαναστατῶν τῆς περιοχῆς Σβακδία.

Ἐξακολουθεῖ ὁ κλεπτοπόλεμος. Εἰς τὰ μέτρα λαμβάνουν μέρος πολλαὶ Σοβιετικαὶ μεραρχίαι.

ΝΟΣΗΜΑΤΑ ΟΦΘΑΛΜΩΝ

Ἐν Μυτιλήνῃ ἀντικρὺ τῆς Ἀγ. Εἰρήνης ἐν τῇ Κλινικῇ τοῦ Ἰατροῦ κ. **Σανέδου** πρώην βοηθοῦ τοῦ διασήμου Καθηγητοῦ τῶν Παρισίων De Lapersonne θεραπεύονται εἰδικῶς ***ὁ καταρράκτης, τὰ τραχώματα, δακρυοκυστίτιδες, γλαύκωμα, στραβισμός, μυωπία, ὑπερμετρωπία, ἀστιγματισμός,*** καὶ ἐν γένει ὅλα τὰ ὀφθαλμικὰ νοσήματα.

Ἐπισκέψεις καθ' ἑκάστην 9—12 καὶ 3—5 μ. μ.

Τοὺς πτωχοὺς ἐντελῶς καὶ πρόσφυγας δωρεὰν ἑκάστην Τετάρτην.

ΣΥΚΑ! ΣΥΚΑ!

Νοικοκυρεῖο! "Ὅσοι δὲν ἐκίμασε ἀνθμη τὴ σοδιά σας ἀπὸ σῦκα σπεύσατε εἰς τὸ κατάστημα τῶν κ.κ.

ΑΓΡΑΦΩΝ ΦΡΑΝΤΖΗΣ & ΠΑΡΑΔΕΙΣΗΣ

Ἁγίου Συμεὼν 1

εἰς τὸ ὁποῖον ἐφέσσαν σῦκα ἐκλεκτῆς ποιότητος, τὰ περίφημα μαυρόσυκα καὶ ἀσπρόσυκα (μάνες, ἐβεμέλες) τῆς περιφερείας Ἴπσεῖου, εἰδικῶς συσκευασμένα διὰ τὰς οἰκογενείας εἰς μικροὺς σίνικους, τὰ ὁποῖα καθημερινῶς γίνονται ἀντίφαστα.

Κάμετε ἐγκαίρως τὴν παραγγελίαν σας πρὶν ἐξαντληθοῦν.

Παρὰ τοῖς Ἰδίοις καὶ σῦκα κοινὰ μὲ τὸ κανάρι εἰς τιμὰς ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

"Ἡ ΛΕΣΒΟΣ,,

— **Ἐκ Πέτρας.— Ἡ ὁδοποιΐα μας**

Ἀπὸ δύο ἤδη ἑβδομάδων ἠρχισεν ἡ ἐπιδιόρθωσις τῆς μεταξὺ Πέτρας καὶ Σκουτάρου δημοσίας ὁδοῦ, ἥτις εἶχε τὰ ἰδῆ ἐπισκευήζοντα ἐργάτην ἀπὸ τῆς Ρωμαϊκῆς ἐποχῆς, τὴν ἐπισκευὴν δὲ αὐτὴν ἔχει ἀναλάβει ἐργολαβικῶς, ἀντὶ ἑκατοντάδων χιλιάδων δραχμῶν διὰ τῆς σχετικῆς μετὰ τοῦ Δημοσίου συμβάσεως, ἕνας πολὺ καλὸς ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος ὅμως νοιώθει ἀπὸ ὁδοποιΐαν ὅσα καὶ ἐγὼ σκαμπάζω ἀπὸ ἀστρονομίαν, φαίνεται δὲ ὅτι εὑρίσκεται ἐν ἀπολύτῳ τάξει ἐκτελῶν ὅ,τι διὰ συμβολαίου ἀνέλαβε νὰ ἐκτελέσῃ. Πετρανοὶ καὶ Σκουταρῶται παριστάνουν μὲ τὰ μελανώτερα χρώματα τὸν τρόπον κατὰ τὸν ὁποῖον γίνεται, ἐπιενέοντος καὶ τοῦ ἁρμοδίου μηχανικοῦ, ἡ ἀστεία αὐτὴ ἐπιδιόρθωσις. Ἀλλκοι βεβιάζεται καὶ χάσματα ἀγεφύρωτα, ὅσον καὶ τὸ μεταξὺ Δημοκρατικῆς καὶ Συνταγματικῆς παραταξεως, γεμίζονται ταχυδακτυλουργικῶς καὶ εἰς μίαν μόνην ὥραν μὲ μπόλικο χῶμα ἀπὸ τὰ δίπλανὰ χωράφια, ἐνῷ ἔπρεπε νὰ γεμίζουν μὲ πέτρα, ἀλλ' αὐτὴ πρέπει νὰ κυτβληθῇ ἀπὸ κάποιαν ἀπόστασιν καὶ θέλει ἔξοδα.

Πάνω ἀπὸ τὸ χῶμα αὐτὸ θὰ στρωθοῦν κατόπιν δύο τρία ὀζυχυλα σκίρρα καὶ αὐτὰ χωρὶς ὀδοστρωτῆρα, ἔτσι δὲ μετ' ὀλίγον ὁ δρόμος αὐτὸς θὰ παραδοθῇ, στρωτὸς καὶ φρεσ ἀκμαῖος εἰς τὴν χρῆσιν τοῦ νοήμονος κοινοῦ καὶ ὅταν μεθαύριον ἀρχίσουν οἱ βροχαὶ οἱ μὲν εὐτυχεῖς, διοβάται τοῦ δρόμου, ἄνθρωποι καὶ κτῆνη, κάρρα καὶ αὐτοκίνητα θὰ βυθίζονται μέχρι λαιμοῦ καὶ θὰ κολλοῦν μέσα σὲ μιὰ παχύτατη λάσπη, ὁ ἐργολάβος θὰ ξεκκοκαλίζῃ εἰς τὴν ὑγείαν τῆς Δημοκρατίας τὰ λφτα τοῦ Δημοσίου καὶ ὁ κ. Νομομηχανικὸ, θὰ κομᾶται ἤσυχος ἐπὶ τῇ ἐκτελέσει τοῦ καθήκοντός του. Μανθάνομεν ὅτι κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον γίνεται ἡ θὰ γείνῃ καὶ ἡ ἐπισκευὴ τῶν δρόμων Μολύβου—Πέτρας καὶ Πέτρας Στύψης, κατὰ τὸν αὐτὸν περίπου τρόπον ἐπισκευισθῇ πέρυσι ἡ πρότερον ὁ δρόμος Μολύβου καὶ σήμερον εἶνε ἀδιάβατος. Αὐτὰ εἶνε τὰ χάλια τῆς ὁδοποιΐας τοῦλάχιστον εἰς τὴν περιφέρειαν μας. Οἱ Πρόεδροι τῶν Κοινοτήτων Πέτρας καὶ Σκουτάρου, ὁρῶντες τὰ γιγνόμενα καὶ πιεζόμενοι ὑπὸ τῆς κοινῆς γνώμης κατέστησαν ἐνήμερον τὸν κ. Νομάρχην διὰ τὴν διασπάσιαν αὐτὴν τοῦ δημοσίου χρήματος καὶ ἀναμένουν νὰ ἴδοῦν ὅτι ὑπάρχει ἐπὶ τέλους καὶ μία συγμὴ μὲ νεῦρα καὶ φιλότιμο.

Εἶνε κρῖμα, εἶνε ντροπὴ γιὰ ὅλους μας νὰ ὑποβάλωνται ἀσκόπως οἱ μὲ τὸν ἱδρῶτα τοῦ προσώπου μας καταβαλλόμενοι φόροι τὰ κάμουν οἱ ἐλέκκοι τῆς Λέσβου πληρεξούσιοι; ἄρα γε μᾶς ἐνδιαφέρουν; ἢ σκέπτονται καὶ ἐπισκέπτονται, ὡς ἐπισκηπτικοὶ ὀβίδες, τὸν λαὸν ἕνα μῆνα πρὸ τῶν ἐκλογῶν καὶ τέσσαρα ἔτη κατόπιν αὐτῶν; Νὰ ἐπιτέμωμεν ἀρά γε βελτίωσιν τῆς τοπικῆς, ἀν ὄχι τῆς ὅλης κρατικῆς κ.τ.λ. ἀπὸ τοὺς ὁποιοὺς ἐκλεγόμενοι Νομαρχιακὰ Συμβούλια τῆς Λεσβοκήσου; ; πῶς; ὅμως νὰ τὸ περιμένωμεν καὶ αὐτὸ ὅταν βλέπομε ὅτι καὶ εἰ; τὰς ἐκλογὰς αὐτὰς, οἱ ὁποῖοι ἔπρεπε νὰ εἶναι ἀπολύτως τοπικαὶ Λεσβιακαὶ ἐκλογαὶ, δίδουν χρυσηπτὸν χρωματισμὸν μεγάλης ἐκλογικῆς διαπάλης κομμάτων καὶ πῶς νὰ μὴν ἐνθυμηθῶμεν τὸν θυμόσφορον Σ.νρῆν λέγοντα:

Κάλπες ἐδῶ, κάλπες ἐκεῖ,
κάλπες μικρὰ μεγάλοι,
κι' ἀπὸ τὶς κάλπες, κάλπηδες
θὰ μᾶς ἐβγοῦνε πάλι;

Μακάρι νὰ βγῇ κάλπικη ἡ ἀπαισιόδοξος; μετὰ Χριστὸν προφητεία μου!

Πέτρα Ὀκτώβριος

Πετρολόγος

ΣΧΟΛΙΑ

ΜΑΤΑΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

Πυρὰ ὁμαδὸν κατὰ τοῦ Στρατηγοῦ Παπούλα. Πρὶν ἀκόμη ἀρχίσῃ ἡ δημοσίευσις τοῦ «Κατηγόρου» ὁ ἀντιβενιζελικὸς τύπος ἤρχισε τὴν ἐπίθεσιν. Δὲν ὑπάρχει ὕβρις καὶ συκοφαντία ποὺ νὰ μὴν ἐξηκοντισθῇ κατὰ τοῦ προσώπου τοῦ κ. Παπούλα. Εἶνε ὁ «ἄτιμος», ὁ «ἐξωμότης», ὁ «προδότης», ὁ «δολοφόνος», ὁ «ρίψασπις» καὶ μύρια ἄλλα. Αἱ στῆλαι τῶν ἐφημερίδων τοῦ «οἴκαδε» κατακλύζονται ἀπὸ πράσινον οἶδος. Μία ἀπελπιστικὴ προσπάθεια κατοβάλλεται: Νὰ μειωθῇ ἡ ἐντύπωσις τοῦ «κατηγόρου». Ὁ ἀντιβενιζελικὸς κόσμος πρέπει νὰ μὴν τὸ ἀναγνώσῃ. Καὶ ἐγείρονται πρὸ τῶν ὀμμάτων του, μὲ σπουδὴν εὐρύτερον χάρτινα προπετάσματα καὶ κείχη ὁλόκληρα ἀπὸ ψεύδη καὶ συκοφαντίας. Ἐπιστρατεύονται καὶ οἱ γενεραί. Οἱ τυμβωρύχοι δὲ ἠνομοποιοῦν τὴν προσοχὴ των ἐνασχόλησιν. Οἱ τάφοι ἠνοίχθησαν πάραυτα καὶ οἱ τυφκεκισμένοι ἤρχισαν νὰ φωτάζουν ὅλοι μαζὺ καὶ νὰ ἀναθεματίζουν τοὺς πιστοὺς ποὺ θὰ τείνουν εὐήκοα ὦτα εἰς τοὺς λόγους τοῦ Παπούλα. Ἐννοεῖται δὲ διὰ αὐτὰ ἀποβαίνουν εἰς μάτην. Ὁ λαὸς διαβάζει, δαγκάνει τὰ χείλη κινεῖ τὴν κεφαλὴν καὶ μένει σκεπτικός. Ἡ ὁμίχλη ἀρχίζει νὰ διαλύεται.

ΑΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

Τὸν Νοέμβριον, ἄρχεται, —ἔτσι τουλάχιστον ὑπόσχεται ἡ Κυβέρνησις —ἡ καταβολὴ τῶν ἀποζημιώσεων εἰς τοὺς πρόσφυγας ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ τουρκικοῦ κτηματολογίου. Εἶνε καιρός. Ἀρκετὰ παρηγγωνίσθη ἡ τύχις τῶν κτηματιῶν ἀπὸ τὸ Κράτος, ἀπησχολημένον εἰς τὴν ἐγκατάστασιν τῶν ἀκτημόνων. Θὰ ἔπρεπε μάλιστα ἡ σχετικὴ ὑπὲρ αὐτῶν μέριμνα νὰ εἶχεν ἐκδηλωθῇ ἐκ παραλλήλου μὲ τὴν ὑπὲρ τῶν ἀκτημόνων, ἐγχείρημα δυνατὸν, ἐὰν ἡ ὀργάνωσις τῶν ὑπηρεσιῶν ἦτο ἀνθρωπινὴ καὶ ἐὰν — τὸ κυριώτερον—τὸς κρατικὰς ὑπὲρ τῶν προσφύγων ἐνεργείας διεῖπε σύστημα ἐρευνασίας καὶ προνοητικότης ὁ οἰχειώδης. Ἐν πάσῃ περιπτώσει καὶ ἐπειδὴ τὰ γενόμενα οὐκ ἀπογίγνονται ἂς πραγματοποιηθῇ τοὐλάχιστον τὴν φορὰν αὐτὴν ἡ ἐπαγγελία τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἂς μὴ μείνῃ, ὡς συνήθως, γενὴ ὑπόσχεσις.

ΚΑΚΟΗΘΕΙΑ

Ἀναγιώσατε εἰς τὴν ἀντιβενιζελικὴν τύπον τῆς Πρωτευούσης τὰς περιγραφὰς τῆς ὁδοδοχῆ τοῦ Τζέω Κούγκιν. Συγκρίνατέ τας νὰ δοῦν γράφουν οἱ ἐφημερίδες τοῦ ἀντιπάλου στρατοπέδου. Καὶ θὰ καταλήξετε, ἀνυαφιβόλως εἰς ἕν βεβαιότατον συμπέρασμα. "Ενας ἔνδοξος μικρὸς ξένος ἔρχεται ἀπὸ τὴ ἄκραν τοῦ κόσμου, καὶ ἐξεγείρει τὴν πατρίδα μας, κομίζων γενναῖαν βοήθειαν εἰς τοὺς πρόσφυγας. Ὁ λαὸς σπεύδει ὀυθορμήτως νὰ τοῦ δείξῃ τὴν ἀγάπην του. Καὶ ἕνας διόλληρος δημοσιογραφικὸς κόσμος ἔπιχειρεῖ διὰ ψυχρῶν περιγραφῶν, εἰρωνικῶν σχολίων καὶ σκοπίμων παρεξηγήσεων νὰ μειώσῃ τὴν καλὴν ἐντύπωσιν ποὺ προκάλεσεν εἰς τοὺς ξένους ἡ ἐκκλησιαστικὴ τοῦ συμπάθεια; καὶ τὴν εὐγνωμοσύνη; ἑνὸς ἀλοῦ προ, τὴν εὐγενῆ εὐεργέτην τῶν προσφύγων μας. Καὶ διὰ αὐτὰ δὲ αἰ νομίζετε; Διότι ὁ ξένος ἔρχεται εἰς ἐποχὴν ποὺ οἱ κύριοι αὐτοὶ δὲν τὸ χοῦνται τοῦ ἄρματος τῆς Ἐξουσίας.

— Πῶς τὸ κατορθώνεις καὶ ἔχεις τόσο καθαρὰ δόντια;

— Ἐπειδὴ εἶσαι φίλος μου σοῦ ὁμολογῶ τὸ μυστικό. Μεταχειρίζομαι ἁπλῶς ὀδοντοκρέμαν «ΚΟΛΥΝΟΣ».

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ

— «Η ΠΟΙΚΙΛΙΑ» —

Π. ΣΦΟΥΝΗ & Ν. ΣΤΑΥΡΙΝΙΔΗ

ΕΠΑΝΩ ΣΚΑΛΑ

(Παραπλεύρως Γενὶ-Τζαμῆ)

Πωλοῦνται ὑφάσματα μάλλινα, βαμβακερὰ καὶ μεταξωτά, ὡ; καὶ ὅλα τὰ εἴδη τῆς ἀσπορίκης.

Ἐπίσης πωλοῦνται ὅλα τὰ χειμωνιάτικα εἴδη χριδρικῶς καὶ λιανικῶς, μὲ τιμὰς ἐλαν αιγκατ βιτικές.

Μία ἐπίσκεψις καὶ θὰ πεισθῆτε.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία εἰς θέσιν Βουναράκι μὲ δύο μεγάλα δωμάτια καὶ αὐλήν. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ἀγγελῇ Περέλλῃ.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ροδόλφος Γ. Ρέλλη. Ἀτμοπλοΐα Ἑταιρία Χεδοῦδ

Τὸ «ΦΞΖΑΡΑ» ἀναχωρεῖ τὴν Πέμπτην 9ην τρέχ.τος 7ην μ. μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ Πειραιᾶ, Ἀλεξάνδρειαν καὶ Πορτ Σαΐδ.

Τὸ «ΦΑΜΑΚΑ» ἀναχωρεῖ τὸ Σάββατον 11ην τρέχοντος 8ην π. μ. διὰ Σμύρνην, Δημοβέλλα καὶ Κωνσταντίνον.

Cunard Line

Τὸ ἀτμόπλοιον «CYPRIA» ἀπεστράφη περὶ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς, ἐκ τῶν λιμένων τῆς Μαύρης Θαλάσσης, ἀναχωρεῖ διὰ Σκελλίαν καὶ Λίβερπουλ.

***

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρία Θαλασσ. ἐπιχειρήσεων Πλοῖοῦ

Τὸ ἀτμοπλοῖον ἀτμόπλοιον «ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» ἀναχωρεῖ ἕκαστον Σάββατον 3ην μετὰ μεσημβρίαν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σύρον, Τῆνον, Ἡράκλειον, Χανιά, Ἀφῆξις εἰς Πειραιᾶ πρωΐαν Κυριακῆς.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΙΣΜΗΝΗ» ἀναχωρεῖ τὴν 12ην Ὀκτωβρίου ἡμέραν Κυριακὴν ὥραν 10ην ἐσπερινὴν διὰ Λῆμνον, Δεδέαγατς, Κεβίλλον, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ, καὶ Ἀλεξάνδραν.

Τὸ ἀτμόπ. ΠΗΝΕΙΟΣ ἀναχωρεῖ τὴν ἕνην Ὀκτωβρίου ἡμέραν Πέμπτην 10ην ἐσπερινὴ διὰ Δεδέαγατς, Καβάλλαν, Ἅγ. Ὄρος, Θεσσαλονίκην, Βόλον Χαλκίδα, καὶ Πειραιᾶ.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΡΜΟΥΠΟΛΙΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 13ην Ὀκτωβρίου ἡμέρον Δευτέραν μεσημβρίαν διὰ Χίον, Πειραιᾶ Χανιὰ Ρέθυμνον καὶ Ἡράκλειον.

***

— **Ναυτικὸν Γραφεῖον Ἀχιλ. Κουρκουλῆ. Ἀτμοπλοΐα Γιαννουλάτου.**

Κάθε *Παρασκευὴν* ἐσπέρας 8 μ.μ. τὸ ἀτμόπλοιον «ΚΕΡΚΥΡΑ» διὰ Δεδέαγατς, Κεβίλλαν, Θεσσαλονίκην, Χαλκίδαν καὶ Πειραιᾶ.

Ἀτμοπλοΐα Αἰγαίου

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΙΓΑΙΟΝ» ἀναχωρεῖ τὸ Σάββατον 9ην πρωΐαν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Μυτιλήνην, Γύθειον καὶ Καλάμας.

***

Ἐθν. Ἀτμοπλοΐα τῆς Ἑλλάδος

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΝΔΡΟΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 17ην Ὀκτωβρίου ἡμέραν Παρασκευὴν ὥραν 5 μ.μ. διὰ Πειραιᾶ καὶ Μεσσαλίαν.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΝΑΞΟΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 17ην Ὀκτωβρίου ἡμέραν Παρασκευὴν ὥραν 8 μ. μ. διὰ Λῆμνον, Χίον, Σάμον Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Ν ῦλοι Ἀλεξανδρείας συναγωνισμοῦ.

Ὁ νέος "Υπερωκεάνιος Κολοσσὸς **«ΕΛΙΣΟΝ»** (τόνων 22 000) ἀφιδάστου πολυτελείας καὶ ταχύτητος ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς τὴν 14ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. κατ' εὐθεῖαν διὰ Νέαν Ὑόρκην.

Ἐκδοῦνται εἰσιτήρια καὶ φορτωπικαὶ κατ' εὐθεῖαν διὰ Ἀλεξάνδρειαν, Μασσαλίαν καὶ Ἀμερικήν.

***

— **Ἀτμοπλοΐα Σάμου Ρίῶν Δ. Ἀγγελέση**

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ» ἐκάστην Πέμπτην 10ην πρωΐαν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδέαγατς.

(Ἀφῆξις εἰς Πειραιᾶ Παρασκευὴν πρωΐαν.

***

— **Ἀτμοπλοΐα «Πανταλέων»**

Τὸ γνωστὸν ἀτμόπλοιον «ΑΝΑΤΟΛΗ» ἀναχωρεῖ τὴν Κυριακὴν μεσημβρίαν διὰ Παλαιόμαρον, Χίον, Πειραιᾶ, Λιμένα Κρήνης, Πελοπόννησον, Σύρον, Τῆνον καὶ Ἄνδρον ἄνευ μετεφορτώσεως.

Ἄφῆξις εἰς Πειραιᾶ Δευτέ αν μεσημβρίαν.

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΑΝΣΕΛΜΟΥ ΔΕ ΠΟΡΤΟΥ

Ἀναχωρήσεις ἐκ Μυτιλήνης

— «LLOYD TRIESTINO» —

Τὸ ἀτμόπλοιον «ABBAZIA» ἀναχωρεῖ τὸ προσεχὲς *Σάββατον* 11η Ὀκτωβρίου διὰ Σμύρνην, Κωνσταντίνον, Ἰόπολιν, Σαμψοῦντα, Ὀρδοῦ, Κερασοῦντα Τραπεζοῦντα καὶ Βατοῦμ.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ Ε. ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΟΥ

Γραμμὴ Θεσ/νίκης.— Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ» τῆς ἑταιρείας Ἀδελ. Παντε ἢ τοῦ ὁν δύο χιλιάδων ἀναχωρεῖ τὴν Πέμπτην 9ην 8βρίου διὰ Λῆμνον, Θεσ/νίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ, Ἀλεξάνδρειαν, Πόρτ Σαΐδ.

Γραμμὴ Ἀδριατικῆς.— Διὰ τῶν καλλιτέρων ὑπερωκεανείων Κολοσσῶν τῆς ἑταιρείας Orient Line. Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις 22 καὶ 30 8βρίου.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Πρὸς τοὺς καλλιεργητὰς πολιτικὰς καὶ ἐμπόρους καπνῶν.

Ὁ γνωστὸς μεσίτης Στυλιανὸς Κορρίτης, εἶνε εἰς θέσιν νὰ παρέχῃ ὁλοσφῶς πληροφορίαν δπὶ καπνῶν. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρακαλοῦνται νὰ ἀπευθύνωνται πρὸς αὐτὸν ἐδρασκόμενον εἰς τὸ Ἀγγυραμοβεῖον τοῦ κ. Καραγεώργη.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Κύριε Διευθυντά,

Ἐπειδὴ ἐν νὰ νοῦν ἡ ἐν ἐκ λέξις ὅπως ἐ νοιω τὴν ἐργασίαν τοῦ Συλλόγου Παροχῆς ἐργασίας εἰς πρόσφυγας γυναῖκας. Πασχολοῦσθαι ἐκ πολὺ καιρὸν τὴν ἐργασίαν ταύτην καὶ εἶδε ὅτι πολλοὶ γνωστοὶ εἰ ὅτ ἔτι περιβῆλον εἰς ὀφείλεται ὁ ὅπως ὑπὸ τοῦ συναγείου αὐτοῦ καὶ κατορθώσουν νὰ κερδίζουν τὰ πρὸς τὸ ζῆν. Ἐξεπλάγη καὶ ἐρωτήσασα ἐξ ἀφορμῆς διαφόρους λεπτομερείας περὶ τοῦ Συλλόγου τούτου, καὶ θέλω σήμερον νὰ σᾶς παρακαλέσω θερμῶς, ὅπως κατοχωρήσητε τὰς ὀλίγας τούτας γραμμὰς, τὰς ὁποίας θεωρῶ καθῆκόν μου, νὰ δημοσιεύσω.

Ἡ κυρία Τζούγα διευθύντρια τοῦ Συλλόγου καὶ ἡ ὁποία μὲ ὅλας τὰς φροντίδας συμφορᾶς ἀς ὑπέστη, κατόρθωσε μετὰ θαυμαστοῦ ζήλου νὰ καταπίσῃ τὴν λύπην της καὶ νὰ ἀφοσιωθῇ εἰς τὸ κοινωνικὸν αὐτὸ ἔργον, πολλάκις ἐξεφράσθη ὑπὲρ τῆς ἀρίστης τοῦ Συλλόγου τούτου καὶ τῶν Διευθυνουσῶν αὐτὸ Κυριῶν. Κάθε ἑβδομάδα διὰ νὰ πληρωθοῦν οἱ ἐργάτριαι 300 περίπου, χρειάζεται τὸ ποσὸν τῶν 3000 δρ. κ.τ.λ. ἑβδομάδα εἰ ρευτὸν ἀμφ. χρειάζεται τὸν μῆνα 10000—12000 δρ. Διὰ νὰ ἐξευρεθοῦν τὰ χρήματα ταῦτα οἱ κυρίαι τῆς Ἐπιτροπῆς ἀγωνίζονται καὶ κατορθώνουν μὲ ὑπερανθρώπινον, πρὸ σταθείας νὰ ἀντιπορεύονται εἰ: τὰς πολυπληθεῖς ἀνάγκας τοῦ Συλλόγου, καὶ τῶν ἀτυχῶν ἐργατριῶν εἰ ὅτ ἔτι εἶναι εὐγ ὤμοιες.

"Ηκουσα πολλὰς ἐξ αὐτῶν μετὰ δακρύων νὰ ἐκθεωλοῦν τὰς προσπαθείας τῶν Κυριῶν αὐτῶν. Διὰ τῆς πωλήσεως ἐργοχείρων διαφόρων ἐκθέσεων, ντάγκ, καὶ τῆς ἐπιχείρησις ἐργοχείρων εἰ; Ἀθήνας, κατορθώνουν νὰ εὑρίσκουν τὸ ποσὸν αὐτό, τὸ ὁποῖον εἶναι οὐχὶ εὐκαταφρόνητον. Εἰς Ἀθήνας ὑπὸ τῶν Κυριῶν Ἑλένης καὶ Μαρίας Δ. Σφαναίου ἐπωλήθησαν ὡ ἤ ουσα περὶ τὰς 21000 δραχμὰς νῦν δὲ ὑπὸ τῆς Κας Σοφίας Κέπετζη περὶ τὰς 13.000. Ἡ Κυρία Ἑλένη Σφαναίου, ἀντιπρόσωπος τοῦ Συλλόγου ἐν Ἀθήναις, μετέβη εἰς τὰ γραφεῖα Ταμίων Περιθάλψεως: προσφύγων καὶ παρεκάλεσε ἐπιμόνως τὸν Κον Πρόεδρον ὅπως τὸ Τμῆμα καταχωρήσει 50.000 δραχμὰς εἰς ἐδῶ καὶ τοιουτοτρόπως ἀνακουφισθοῦν αἱ πτωχαὶ αὐταὶ ὑπάρξεις. Ἀφοῦ ἔγινεν οἱ δέουσαι αἰτήσεις, ἐλήφθησαν δύο τηλεγράφήματα ὅτι καταχωρεῖται αἱ 50.000 δραχμαὶ, πρέπει δὲ νὰ ὁρίσουν οἱ Κυρίαι τὰ εἴδη ὧν ἔχουν ἀνάγκην. Ἐπιθυμοῦν ἀναλόγως ἐν συμβ υλῴ ὅπω; ζητήσωσι 30.000 δραμας εἰ; ἐργαλεῖα μεταξύ, καὶ ἀλάφρα ὑλικὰ ὅτως συσταθεῖ τμῆμα ὑφαντουργικῆς, καὶ 20.000 εἰς λινὰ ὑφάσματα κλωστὰ καὶ ἄλλα χρειώδη, διὰ τὴν ἐργασίαν τῶν προσφύγων.

Αἱ Κυρίαι ἐλπίζουν ὅτι ὁ ἀξιότιμος Κος Θεσσαλίας Νομάρχης Λέσβου, θὰ θελήσῃ νὰ παρεχωρήσῃ μικρὸν οἴκημα πρὸς ἐγκατάστασιν τοῦ τμήματος ὑφαντουργικῆς, καὶ τοῦ ἄλλου τμήματος.

Ἂν κατορθώσουν καὶ ἔχουν οἴκημα κατάλληλον, ἡ ἐργασία θὰ συνεχισθῇ ἀμέ ἐλλοντῶς. Τὰ ὑφαντὰ θὰ πωλοῦνται εἰς Ἀθήνας καὶ Ἀμερικὴν καὶ ὁ Σύνδεσμος θὰ ἐξασφαλισθεῖ ἐργασίας πολλὰς δυστυχεῖς οἰκογενείας, αἱ ὁποῖαι εὐλογοῦν μετὰ δακρύων καὶ εὐγνωμονοῦν τὰς εὐγενεῖ; Κυρίας; αἱ ὁποῖαι ἀνέλαβον μετ' αὐταπαρνήσεως, τὴν ὑποστήριξιν τῶν ὑπὲρ τοῦ ἀγῶνος ἀγωνιζομένων.

Ἐλπίζω κ. Διευθυντὰ τοῦ «Ἐλευθέρου Λόγου, ὅτ. θὰ θελήσητε νὰ καταχωρήσῃ εἰς τὴν ἐφημερίδα σας τὰς γραμμὰς τούτες. Εὐχαριστῶ θερμῶς καὶ διατελῶ μετ' εὐχαριστίων καὶ ἐξαιρετικῆς ὑπολήψεως.

Πρόσφυξ

Ὀφθαλμολογικὴ Κλινικὴ

— Α. ΑΝΑΝΙΑΔΟΥ —

Ὁ καταράκτης, τὰ τραχώματα καὶ ὅλα τὰ ὀφθαλμικὰ νοσήματα θεραπεύονται εἰς τὴν ὀφθαλμολογικὴν κλινικὴν τοῦ ***Α. ΑΝΑΝΙΑΔΟΥ.***

Κατωμετρήσεις Μυωπίας, Ἀστιγματισμοῦ, Ὑπερμετρωπίας. Οἱ ἄπορο ἐφδοι καὶ πρόσφυγες εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Ὑπουργ. Ὑγιεινῆς, ἐνδιαιτῶν Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν 3 μ.μ.

ΚΟΛΥΝΟΣ

Νὰ εἶσθε πρ φυσικὰ ἐ. Μὴ λευκαίνεται καὶ μὴ τρίβεται τοὺς ὀδόντας σα, ἀλλὰ νὰ τοὺς, κάθα ἄτε λευκοὺς ἀκ νδύνως διὰ τῆς χρήσεω, τοῦ **«Κολυνός»**. Ἐξάγει τὰ ἀπομεινάρια τῶν φαγητῶν, ἐπίνω καὶ ἀνεῦ; τῶν ὀδόντων καὶ προσδίδε. ἐ ιπλεκτον σελανότητα.

Πω ἐ εἶσε πντοτ ῦ. Δείγματα παρέχονται δωρεὰν εἰ, τὸ κοτ ον παρὰ τοῦ Γενικοῦ Ἀντιπροσώπου: ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ, Εὐμ ἀδ ὁ 4, Ἀθῆναι.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΑΥΛΙΔΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ

Παθολόγος Γυναικολόγος

Θεραπεία τῶν ἐλωδῶν πυρετῶν, τῆς ἕξυ ὡσεως σπληνὸς καὶ ἥπατος, τῆς ἐντερίτιδος καὶ δυσεντερίας τῶν παιδων, τῶν λοιμωδῶν νοσημάτων δι' ἐφαρμογῆς ἄλων τῶν εἰδικῶν δρῶν, τῆς ἀστηνοφρενίας καὶ δυσμηνορροίας τῶν Γυναικῶν. Κατοικοῦσιν ἐν τῷ Κεντρικῷ Φαρμακείῳ Ἀδελφῶν Χιωτέλλη.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πιάνο πρὸς ἐνοικίασιν ἔναντι καλοῦ μισθώματος. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας.

ΜΥΤΙΛΗΝΗ 1924

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΕΜΠΤΗ 9 Ὀκτωβρίου

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ
ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Συνδρομαὶ		Δημοσιεύσεις
Ἐτήσιαι		Κοινωνικὰ καὶ ἀγγελίαι ἐφ' ἁπαξ καταχωρουμέναι ἀρ. 20—30
Ἐσωτερικὸν	120	
Ἐξωτερ. Α.Σ.	1	
Ἐξωτερικὸς Ἀολ.	5	

Δι' καταχωρήσεις κατ' ἀποκοπὴν ἐπὶ ἰδιαιτέρῳ συμφωνίᾳ

ΤΟΠΙΚΑ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟν

Ἀρματαγορὰ Μυτιλήνης

Λίρα Ἀγγλίας	Δρχ.	257.50
Δολλάριον	»	57.25
Λίρα Τουρκίας Ταλαὰτ	»	31.50
Γαλλικὸν Φράγκον	»	3.—

— Ἡ ὑγεία τῆς νήσου

Κατὰ τὸ διαρρεῦσαν 24ωρον ἐσημειώθησαν 27 κρούσματα ἑλονοσίας καὶ ἓν δυσεντερίας.

—Νομαρχιακὸ σύμβουλο.

Ὑπέβαλον αἰτήσεις ὑποψηφιότητος διὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ Νομαρχιακοῦ συμβούλου οἱ κ. κ. Π. Μαντᾶ, Δ. Κοτζαμάνης, Μ. Σαραντινός, Π. Πετρίδης, Ν. Χ" Χριστόφας, Γ. Κουφόπουλος. Ἀρ. Χ" Γεωργίου, Ἀθ. Ἀθανασόγλου, Θ. Γρηγορίου, Θ. Τρύφωνος, Τ. Χριστοδουλίδης καὶ Γ. Καλλιποδίης.

— Δημοτικὸ σύμβουλο

Ὑπέβαλον αἰτήσεις ὑποψηφιότητος διὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ Δημοτικοῦ συμβούλου οἱ κ. κ. Μ. Σουβλάγας; (Δήμαρχος), Γ. Σαβάδης, Ἀλ. Σκουρτέλλης, Ι. Ζιμπέκης, Σπ. Τζωρτζίδης, Θεμ. Ταλιάνης, Σπ. Ἀράπης, Ἐλ. Εὐσταθίου, Κ. Τζιανταφυλλίδης, Ι. Κόκκινος, Κ. Χλοΐδης, Χαρ. Πανταζῆς, Α. Μουζάλας, Β. Βονοφακίδης, Γ. Χαριτελλίς, Θρ. Ἐλευθεριάδης, Γ. Τζανῆ, Γ. Τσουτσῆ, Ι. Βουλουργὴς, Εὐστ. Πιτέλλης, Π. Χιωτέλλης, Φ. Λαλέλλης, Δ. Σοφιανίδης, Ν. Πασπάτης, Στ. Χ" Ἰωάννου, Δ. Κολιγάνης, Β. Κατσάνης, Μ. Παπκπέτρου, Γ. Κούμας, καὶ Φ. Νικολαΐδης.

— Πτωματοδοχεῖον

Συνεδρίαζε σήμερον τὸ Πτωματοδοχεῖον ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Ι. Μωρωΐδου πρὸς ἐκδίκασιν 30 διαφόρων ὑποθέσεων.

— Ἡ Κοτοπούλη ἔρχεται

Ἐλάβομεν σήμερον ἐξ Ἀθηνῶν τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Παρακαλοῦμεν ἀναγγείλατε εἰς τὸ φιλόμουσον κοινὸν τῆς Μυτιλήνης ὅτι συνεβλήθημεν μὲ τοὺς θεατρῶνας κ. κ. Φωκᾶδα καὶ Χατζηγεωργίου, ὅπως ἀλλήλους ὁ Θίασος τοῦ θεάτρου Κοτοπούλη ἐγκαινιάσῃ μὲ σειρὰν ἐκλεκτῶν παραστάσεων τὴν χαμερινὴν θεατρικὴν περίοδον εἰς τὸ «Πινθεῖον».

Μυράν»

— Ἡ δίκη τῆς συμμορίας Ζέρβα

Εἰς τὰς ἰσυναδέλφους τῆς Θεσ/λίκης περιγράφεται λεπτομερῶς ἡ δίκη τῆς συμμορίας Ζέρβα εἰ, τὴν ὁποίαν, ὡς γνωστόν, κατηγορεῖτο ὡς ἐν χόμενος καὶ ὁ ἐντόπιος κ. Ἐμμ. Μαιζουρανῆς.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς διαδικασίας ὁ Κυβερνητικὸς ἐπίτροπος, ἀγορεύων, ἐζήτησε τὴν καταδίκην πάντων τῶν κατηγορουμένων πλὴν τοῦ κ. Μαντζουρατῆ τοῦ ὁποίου ἐζήτησε τὴν πλήρη ἀπαλλαγήν. Ἡ ἀπόφασις ἀνεβλήθη ἐλλείψει ἐπαρκῶν ἐνοχοποιητικῶν στοιχείων.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

«Ἑλληνικὸς Ἐμπορικὸς Κῆρυξ».— Ἐξεδόθη καὶ κυκλοφορεῖ τὸ 1ον τεῦχος τοῦ μηνιαίου ἐμπορικοῦ περιοδικοῦ ὁ «Ἑλληνικὸς Ἐμπορικὸς Κῆρυξ» εἰς τρεῖς γλῶσσας: Ἑλληνικῆν, Γαλλικὴν καὶ Ἀγγλικήν. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ἐμμανουὴλ Λουράνη.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Σ' τὸν ἀγαπητόν μου φίλον Ἐλευθέριον Βεβοιτσον ἀπ' τὸ παιδερύθηκε στὴ Κλειτὸ μὲ τὴ διαλεχτὴ κοπέλα τῆς καρδιᾶς του Μαριάνθη Ἀλμπάνη τοῦ εὔχομαι βίον ἀνόδοσαρτον.

Φίλ. Ζαραντέλλης

ΘΕΑΜΑΤΑ

«Σαπφὼ»

Ἀπόψε Πέμπτην ἡ Ζώρζ φὲ μὲ μουσικὴν Κεραλάσση. *Γυναῖκες !! Μὴ ἀμελεῖτε τοὺς ἄνδρας.* Ἔργον αὐτοτελὲς ἀπὸ τὰ ἐκλεκτὰ τῆς κινηματογραφίας, μὲ ὑπόθεσιν ἐλκυστικὴν καὶ πλοκὴν ἐξαιρετικὰ ἐνδιαφέρουσαν.

(Ἐκ τῆς Δ)σεως)

ΚΑΘΑΡΙΖΕΙΝ ΤΟ ΣΤΟΜΑ

Τὸ στόμα καθαρίζεται μόνον μὲ καλὴν ἐπιστημονικὴν συσκευασίαν. Καθαρίζει, δροσίζει, ἀποστειρώνει, εἶναι τὸ ἀποτελέσματα τῆς χρήσεως τοῦ **«Κολυνός»**. Τοῦτο σᾶς τὸ βεβαιώνει καὶ ὁ ὀδοντοτεχνίτης σας. Πωλεῖται παντοῦ. Δείγματα παρέχονται δωρεὰν εἰς τὸ κοινὸν παρὰ τοῦ Ἀντιπροσώπου ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ Εὐριπίδου 4 Ἀθῆναι.

Τριβολοι

= Ἡ γυναῖκα ἐπιμένει νὰ προχωρεῖ πρὸς κατάκτησιν ὅλων τῶν ἀνδρικῶν εἰδῶν.

— Ἔκοψε τὸ κάπνισμα, τὴν κυλότα, τὴν ψῆφο, τὶς δουλιὲς κλπ.

— Τώρα κλέβει καὶ τὰ καπέλλα μας.

— Τὰ φετεινὰ μοντέλλα εἶνε μπομπέδες καὶ κόλινδροι.

— Ἂν ἔλλειπαν κάτι διακοσμητικὰ ὡσὰν κουκουβάγιες καὶ ἄλλα μικροπράγματα, δὲν θὰ διέφερεν δλόλου ἀπὸ τὰ ἀνδρικά.

— Καὶ κάτι ἀκόμη τολμηρότερον.

— Εἰς τὴν Εὐρώπην συνηθίζεται τὸ μονόκλ.

— Τὸ φορεῖν κυρίες καὶ δεσποινίδες.

— Καὶ διατί τάχα ὄχι ;

— Καὶ τὰ γυναικεῖα ματια εἶνε σὰν τὰ ἰδικά μας.

— Ἤμπορεῖ κάλλιστα νὰ βλαβῇ τὸ ἕνα μονάχα.

— Καὶ τότε τὸ μονόκλ ἔχει θεραπευτικὴν ἰδιότητα.

= Μεγάλη ἔλλειψις αὐγῶν εἰς τὴν ἀγοράν.

— Τὸ κακὸν ἐκτείνεται καὶ εἰς τὴν ὑπαιθρον.

— Μίαν δεκάδα αὐγῶν δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ σᾶς προσφέρῃ ὁλόκληρο χωριό.

— Εἶνε βέβαια ἀκατάλληλη ἡ ἐποχή.

— Οἱ ἐιδικοὶ ὅμως ἰσχυρίζονται ὅτι γίνεται καὶ ἐξαγωγὴ ἐκτὸς τῆς νήσου.

— Πρὸς ποῖον σκοπὸν ὅμως ἀφοῦ ἡ τιμή των καὶ δὲν εἶνε 1.80 ;

= Εἰς τὸς Βρυξέλλας ἔγινε τὸ διεθνὲς συνέδριον τῶν χορευτῶν.

— Παρέστησαν χοροδιδάσκαλοι καὶ χορευτρεμάτα ὅλων τῶν Ἐθνοτήτων.

— Μεταξὺ αὐτῶν καὶ ὁ Βραζιλιανὸς ἐφευρέτης τοῦ νέου χοροῦ «Ὁ ὕπα ὕπα» !

— Ἐχόρευαν ὁ ἴδιος τὸν χορόν του.

— Ὁ ὁποῖος ἐβραβεύθη καὶ ἐνεκρίθη νὰ εἰσαχθῇ εἰς ὅλα τὰ Κράτη.

— Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι θὰ φθάσῃ ἐγκαίρως καὶ εἰς τὴν πόλιν μας.

— Ἔχομεν ὅλα τὰ προσόντα.

— Καὶ ἀκαδημίαν χοροῦ ἀκόμη.

= Διὰ τὴν Κυριακὴν ὀργανώνεται ἡ δευτέρα μεγάλη κυνηγετικὴ ἐκδρομὴ διὰ θαλάσσης.

— Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ἀλ. Γαληνῷ καὶ Ἱ. Κεσανλῆ.

— Αἱ θέσεις θὰ κλεισθοῦν μέχρι τῆς ἑσπέρας τοῦ Σαββάτου.

ὁ Κατανάγκης

ΑΛΑΝΑΠΓΡΑΦΙΑ "ΕΛ. ΛΟΓΟΥ„

Κον Μιχ. Γεωργιάδην Pittsburg. — Σ. Δ. 1 ἐλήφθη εὐχαριστοῦμεν.

C. N. Emmanuel Kiqoma.— Δ. Στ. 1. Ἐλήφθη. Εὐχαριστοῦμεν. Στέλλομεν βιβλία.

Κον Ἐβάγ. Θεοδωρίδην Khartoum. — 200 δρχ. ἐλήφθησαν εὐχαριστοῦμεν.

Κον Κωνστ. Κλε.δαρᾶν Clawartor. — 100 δρχ. ἐλήφθησαν εὐχαριστοῦμεν.

Ἀλλεπουδέλην κι Σα Κρήτη Ἡρἰκλειον. — 100 δρχ. ἐλήφθησαν εὐχαριστοῦμεν.

Κον Ἐμμ.Κρουσταλλάκην.Ἡρἰκλειον — 100 δρχ. ἐλήφθησαν εὐχαριστοῦμεν.

Κοινότητα Πελυχνίου. — 165 δρχ. ἐλήφθησαν εὐχαριστοῦμεν.

Κοινότητα Μηθύμνης. — 250 δραχ. ἐλήφθησαν εὐχαριστοῦμεν.

Ἀγροτικὸν Συμβούλιον Ἁγίας Παρασκευῆς. — 215 δρχ. ἐλήφθησαν εὐχαριστοῦμεν.

Κον Γουλίδην Τελώνην Γέρας. — 60 δρχ. ἐλήφθησαν εὐχαριστοῦμεν.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εἰσαβῶν καὶ φιλεόρτων χριστιανῶν τῆς Νήσου, ὅτι κατὰ τὴν συνήθειαν θέλει τελεσθῇ τῇ 14ῃ τοῦ τρέχοντος μηνὸς Ὀκτωβρίου ἐπ' εὐκοιρίᾳ τῆς μνήμης τοῦ ἱδρυτοῦ τῆς Μονῆς Λειμῶνος Ἁγίου Ἰγνατίου ἀγρυπνία καὶ λειτουργία πανηγυρικὴ προεξάρχοντος τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου ἁγίου Μηθύμνης Διονυσίου.

Ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Μον. Λειμῶνος

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΑΣ

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Ξενοδοχείου ὕπνου «ΛΗΜΝΟΣ» κειμένου ἐπὶ τῆς προκυμαίας, πρὸς διευκόλυνσιν τῶν πελατῶν της τῶν ἐρχομένων ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν καὶ προσοριζομένων διὰ τὸ ἐξωτερικόν, ἤτοι *Αἴγυπτον, Πόρτ-Σάϊτ, Μασσαλίαν, Ἀμερικὴν καὶ Αὐστραλίαν* προσφέρεται νὰ βοηθῇ καὶ παρέχει πρὸς αὐτοὺς πᾶσαν εὐκολίαν πρὸς ἔκδοσιν διαβατηρίων, εἰσιτηρίων καὶ ἐπικύρωσιν τῶν διαβατηρίων των ἄνευ ὀδεμιᾶς ἀμοιβῆς.

Ὁ Διευθυντὴς
Β. Γερμανὸς

ΑΙ ΚΗΛΙΔΕΣ ΤΟΥ ΚΑΠΝΟΥ

Κάθε καπνιστὴς, σεσαγωσεῖται, διὰ τὴν λευκότητα τῶν ὀδόντων του. Μὲ τὴν χρῆσιν τοῦ **«Κολυνός»** οἱ ὀδόντες καθαρίζονται ἀνοδύνως καὶ αἱ κηλῖδες δὲν ἐπανέρχονται. Λευκότης ἄνευ κατοστροφῆς τοῦ σμάλτου. Πωλεῖται παντοῦ. Δείγματα παρέχονται δωρεὰν εἰς τὸ κοινὸν παρὰ τοῦ γενικοῦ ἀντιπροσώπου ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ Εὐριπίδου 4, Ἀθῆναι.

— HUTCHISON LINE —

Τὸ ὑπὸ Ἀγγλικὴν σημαίαν θαλαμηγὸν «JEAN M.» τόννων 3000, ταχύτητος 14 μιλλίων ἀναχωρήσει τὴν Παρασκευὴν 10 Ὀκτωβρίου καὶ ὥραν 4 μ. μ. διὰ Πειραιᾶ, Βόλον, Θεσσαλονίκην καὶ Μασσαλίαν δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.

Πρόκτορες:
C. Whittall & Cie

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ LTD

Ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου ὁ τόκος τῶν ἐν ὄψει καταθέσεων εἰς Δολλάρια ὁρίζεται εἰς 3 ο/ο ἐτησίως.

Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα Μυτιλήνης

Ἐνοικιάζεται διὰ πλειοψηφίαν δημοπρασίας ὁ ἐπιδόκιμος τῆς ἐφαπαξ ἐσόδεως τῶν ἐλαιοτεμαχίων τοῦ Πολ. Ν. σκοπιμείου τῶν εὐεργετικῶν εἰς τὰ χωρία Κάτω—Τρίτου, Ἵππειον καὶ Ἀσώματον. Αἱ προσφοραὶ γίνονται εἰς λαγήνι ἐλαίου κατ' ἰδίον χρώματος ἐφ' ἑνὸς ἐσόδεως.

Ὁ πλειοδότων ὀφείλει νὰ ἔχῃ ἀξιόχρεον ἐγγυητήν.

Ἡ κατακύρωσις θὰ γίνῃ τὴν 19ην 8βρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 12ην μεσημβρίαν ἐν τῷ Μετοχίῳ Κάτω-Τρίτου καὶ ἐνώπιον τῆς Ἐφορείας τοῦ Νοσοκομείου μὲ τὴν ἐπιφύλαξιν τοῦ δικαιώματος τῆς περ' αὐτῆς ἐγκρίσεως ἢ μὴ τῆς κατακυρώσεως. Κηρύκεια καὶ συμβολαιογραφικὰ εἰς βάρος τοῦ ἐνοικιαστοῦ.

Τὰ δημοπρατήρια εὑρίσκονται εἰς χεῖρας τοῦ δημοσίου Κήρυκος; Ἱππείου Ε. Χ" Δημητρίου.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 4 8βρίου 1924.

Ἡ Ἐφορία

Πώλησις δύο κτημάτων

Ἡ Γεωργικὴ Τράπεζα (Ὑπ.)μα Μιτιλήνης ἀνοίγει τὴ πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἐκποιήσεως τὰ κάτωθι δύο ἀγροτικὰ κτήματα τὰ κείμενα ἐν τῇ περιφερείᾳ τοῦ χωρίου Φίλιας:

α') Εἰς ἀγρὸς (πρώην κῆπος) εἰς θέσιν Φουρδάζρ ἐκτάσεως τριῶν περίπου στρεμμάτων.

β') Εἰς ἀγρὸς (πρώην ἀμπελος) περιέχων δώδεκα ὁ τοφόρα δένδρα εἰς θέσιν Κάμπος ἐκτάσεως τριῶν περίπου στρεμμάτων.

Οἱ σχετικοὶ ὅροι διακηρύξεως εἰσὶ κατατεθειμένοι ἐν τοῖς Γραφείοις τῶν Κοινοτήτων Φίλιας, Καλλονῆς, Μηθύμνης ὡς καὶ ἐν τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι τῆς Τραπέζης ἐν Μυτιλήνῃ.

Ὁ πλειοψηφιασμὸς ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ χωρίῳ Φίλιας καὶ εἰς τὸν συνήθη τόπον τῶν δημοπρασιῶν τῆς ἐν Νεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

Εἰδοποίησις

Εἰδοποιοῦνται οἱ ἐμπορευόμενοι Μυτιλήνης καὶ νήσων ὅτι εἴμεθα κάτοχοι *Μεταλλέου* ἐν τῷ ὁποίῳ εὑρίσκονται *πέτραι* διαφόρων χρωμάτων μαυρίδα *Νταλκ* ἄσπρο, πρασινο, *Γύψον* καὶ *τσιμέντα* (πέτρα).

Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι πληροφορίας παρὰ τῷ κ. Μιχ. Ἐμμανουὴλ Βερβέρῃ ἐν Ἀκροσιφ.

Ἐπιδιορθωτὴς πιάνων

Ὁ ἄριστος Γερμανὸς ἐπιδιορθωτὴς καὶ χορδιστὴς πιάνων κ. Μιχαὴλ Παπαγιὰ ἀναλαμβάνει ἐπιδιορθώσεις καὶ χόρδισμα κλειδοκυμβάλων. Πληροφορίαι εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Μεγάλης Βρεττανίας».

Εἰδοποίησις

Ὁ κ. Ν. Παρασκευζίδης εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του, ὅτι ἐπανέκαμψεν ἐξ Ἀθηνῶν καὶ ἀρχίζει τὰς ἐργασίας του μὲ τὰ ποιὸ τελευταῖα Ἀθηνεϊκὰ καὶ Παριζιάνικα γούστα.

Ἂς σπεύσουν λοιπὸν ὅσοι καὶ ὅσοι θέλουν νὰ ντυθοῦν μὲ χάριν.

Παρὰ τοῦ ἰδίου διδάσκεται ἡ κοπτικὴ καὶ ραπτικὴ τῶν ἀνδρικῶν καὶ γυναικείων ἐνδυμάτων.

ΚΟΛΥΝΟΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ

Εἶναι πολὺ δύσκολον νὰ καταφέρῃ κανεὶς τὰ παιδιὰ νὰ ἐπιδιώκουν τὴν καθαριότητα τῶν ὀδόντων. Δόσατέ τα τὴν ὀδοντοκρέμαν **«Κολυνός»** καὶ θὰ ζήσετε ὅτι, ποτὲ δὲν θὰ λησμονήσουν τὸ πλέον ἐνδιαφέρον μέρος τοῦ σπιτιοῦ των. Πωλεῖται παντοῦ. Δείγματα παρέχονται δωρεὰν εἰς τὸ κοινὸν παρὰ τοῦ Γενικοῦ Ἀντιπροσώπου ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ, Εὐριπίδου 4, Ἀθῆναι.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΑΡΙΣΤ. Ζ. ΚΑΛΛΙΚΛΗ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Φορολογικαὶ ὑποθέσεις. — Ζητήματα ὀθωμανικῆς Νομοθεσίας. — Ποινικά. — Πολιτικά.

ΚΟΛΥΝΟΣ

Γλυκὸ ψωμὶ μόνον διὰ τῆς χρήσεως τῆς ὀδοντοκρέμας; **«Κολυνός»**, διότι καθαρίζει τοὺς ὀδόντας, ἀφαιρεῖ τὰ ἀπομένοντα τῶν φαγητῶν, ὡς καὶ τὴν δυσοσμίαν τοῦ στόματος. Λίαν εὐάρεστος καὶ δροσιστική. Πωλεῖται παντοῦ. Δείγματα παρέχονται δωρεὰν εἰς τὸ κοινὸν παρὰ τοῦ Γενικοῦ Ἀντιπροσώπου ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ Εὐριπίδου 4 Ἀθῆναι.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία παρὰ τὸ Βουναράκι. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Νικ. Τσύτρα (σωφέρ).

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ἀριθ. 13831 ΑΘΗΝΑΙ 9 Ὀκτωβρίου ὥρα 2.45 μ. μ.

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΜΠΟΡΩΝ

Χθὲς συνεκροτήθη εἰς τὸ ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν σύσκεψις ὅλων τῶν ἐμπορικῶν ὀργανώσεων καὶ ἀπεφάσισε τὴν ἵδρυσιν Πανεμπορικῆς ὁμοσπονδίας, πρὸς προστασίαν τῶν ἐμπορικῶν συμφερόντων. Τὸ πρῶτον συνέδριον αὐτῆς συνέρχεται σήμερον.

ΡΙΣΓΡΙΓΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Χθὲς εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ προέδρου τῆς Κυβερνήσεως συνῆλθε τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ ἐκύρωσε τὸ διάταγμα περὶ ἀναβολῆς τῶν δημοτικῶν καὶ κοινοτικῶν ἐκλογῶν.

Τὸ Συμβούλιον μεταξὺ ἄλλων συνεζήτησε καὶ διὰ τὰ προσφυγικὰ ζητήματα.

ΤΙΜΩΡΟΥΝΤΑΙ ΟΙ ΑΠΕΡΓΟΙ

Κατόπιν διαταγῆς τοῦ ἀντιστρατήγου κ. Παπαθανασίου θὰ τιμωρηθοῦν οἱ προτείναντες τὴν κήρυξιν πανελλαδικῆς ἀπεργίας.

Η ΕΘΝΟΣΥΝΕΔΕΥΣΙΣ

Ἡ Ἐθνοσυνέλευσις συνέρχεται ὁριστικῶς τὴν προσεχῆ Δευτέραν. Οἱ διάφοροι πληρεξούσιοι ἤρχισαν νὰ καταφθάνουν, ἀπὸ τὰς Ἐπαρχίας των, εἰς τὰς Ἀθήνας. Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἐνώπιον τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως θὰ προβῇ εἰς συντόμους προγραμματικὰς δηλώσεις, μεθ' ὃ ἡ συνέλευσις θὰ προχωρήσῃ εἰς τὸ ἔργον αὐτῆς.

ΕΙΣ ΓΙΩΝ ΑΣ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ

Ἀφίκετο χθὲς ἡ ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Γκυιωμᾶ Γαλλικὴ ἀποστολή.

Ὁ κ. Γκυιωμᾶ ἐπεσκέφθη τὸν πρωθυπουργὸν καὶ ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν κ. Μιχαλακόπουλον μετὰ τοῦ ὁποίου συνεργάσθη ἐπὶ μακρὸν, περὶ διαφόρων στρατιωτικῶν ζητημάτων.

ΑΦΙΚΝΕΙΤΑΙ Ο ΚΑΝΝΑΒΟΣ

Ὁ Γενικὸς Διοικητὴς Μακεδονίας κ. Ἰωάννης Κανναβὸς εἰς ὃν προσεφέρθη τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ἀφικνεῖται ἀβρὸν εἰς τὰς Ἀθήνας. Ὁ κ. Κανναβὸς ἐπιμένει εἰς τὴν ἀρχικήν του ἀπόφασιν νὰ μὴ δεχθῇ τὸ προσφερθὲν ὑπουργικὸν χαρτοφυλάκιον.

ΟΙ ΕΚΛΟΓΙΚΟΙ ΚΑΤΑΛΟΓΟΙ

Ὁ ἡγέτης τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως κ. Παπαναστασίου ἐπιμένει νὰ γίνῃ ριζικὴ ἀναθεώρησις τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων καὶ ὄχι μόνον τῶν μετὰ τὸ 1922 ὅπως δήλωσεν ὁ κ. Πρωθυπουργός.

ΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

Κατὰ τηλεγραφικὰς πληροφορίας ἐκ Λονδίνου ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Ἀγγλίας κ. Μακδόνολ προέβη εἰς μακρὰς δηλώσεις ἀναφορικὰς πρὸς τὴν δημιουργηθεῖσαν πολιτικὴν κατάστασιν, διὰ τὸ ζήτημα τῆς Ἀγγλο-ρωσσικῆς συμβάσεως. Ὁ Μακδόνολ κατὰ τὰς δηλώσεις του, θεωρεῖ ὅτι αἱ ἐκλογαὶ εἶνε ἀναπόφευκτοι, ὁ δὲ κομμουνισμὸς ἀνεφάρμοστος εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Ἤρχισαν ἤδη προκαταρκτικαὶ προετοιμασίαι διὰ τὰς ἐκλογάς.

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΑΓΟΡΑΖΕΙ ΠΟΛΕΜΙΚΑ (!)

Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου ὅτι αἱ διαπραγματεύσεις τῆς Τουρκικῆς ναυτικῆς ἀποστολῆς μετὰ τῶν Ἀγγλικῶν ναυπηγείων πρὸς ἀγορὰν ἑνὸς ὑποβρυχίου καὶ 2 ἀντιτορπιλλικῶν ἐναυάγησαν. Ἡ ἀποστολὴ θὰ μεταβῇ διὰ τὸν αὐτὸν σκοπὸν εἰς Ἰταλίαν, ὅπου θὰ ἐπισκεφθῇ τὰ ναυπηγεῖα τοῦ Ἀνσάλντο.

Ο ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΝ

Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν διὰ διαταγῆς ἀπαγορεύει τὴν χορήγησιν ἀδείας ἀπομακρύνσεως ἐκ τῆς ἕδρας των, τῶν διηγιστῶν ἀξιῶν ἀπὸ τοῦ 1922 μέχρι σήμερον εἴτ' ὁπωσδήποτε διεκρίθη, ἐπὶ τῆς ὁποίας διενεργεῖται ἔλεγχος.

ΠΟΣΟΙ ΑΠΟΤΑΚΤΟΙ ΘΑ ΕΠΑΝΑΦΕΡΘΟΥΝ

Τὸ ὑπὸ τὸν Ἀντισυράστηγον Παπαθανασίου Συμβούλιον, διὰ τὴν ἐπαναφορὰν τῶν ἀποτάκτων ἔλυξε. Τὸ πόρισμά του, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ προτείνῃ τὴν ἐπαναφορὰν 250—300 ἀξιωματικῶν εἰς ἐνεργὸν ὑπηρεσίαν, θὰ ὑποβληθῇ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα εἰς τὸν κ. Ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν τὸ Σάββατον.

ΤΟ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΙΑΚΟΝ ΚΑΙ ΚΡΗΤΙΑΚΟΝ

Εἰς τὴν Ἀγγλικὴν Βουλὴν κατετέθη ἐπερώτησις διὰ τὸ Κυπριακὸν ζήτημα. Προτείνεται ἡ αὐτονομία τῆς Κύπρου καὶ τῶν Δωδεκανήσων πρὸς τερματισμὸν τῶν ἀλυτρωτικῶν ἀγώνων.

Η ΑΜΕΡΙΚΗ ΕΙΣ ΤΗΝ Κ. ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ

Ἡ Ἀμερικὴ ἀπεφάσισε νὰ συμμετάσχῃ εἰς τὴν προσεχῆ σύσκεψιν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν διὰ τὸν γενικὸν ἀφοπλισμὸν τῶν Κρατῶν.

Ο ΖΑΓΛΟΥΛ ΠΑΣΑΣ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βερολίνου ὁ Πρωθυπουργὸς τῆς Αἰγύπτου Ζαγλοὺλ Πασᾶ; ἀνερώρησεν ἐκ Λονδίνου εἰς Παρισίους, ὁπόθεν θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Κάϊρον. Αἱ μετὰ τῆς Ἀγγλίας διαπραγματεύσεις θὰ συνεχισθοῦν πιθανῶς περὶ τὰ τέλη τοῦ Νοεμβρίου.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

Γνωστοποίησις

Φέρεται εἰς γνῶσιν τοῦ ἀξ. κοινοῦ ὅτι ἡ Ἑταιρεία «Societa Italiana di Servizi Marittimi» ἐδικαιοῦτο ὅπὸ τῆς 18ης τρέχοντος Ὀκτωβρίου νέαν γραμμὴν *Μυτιλήνης, Νεαπόλεως, Μασσαλίας καὶ Γενούης* πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ἐμπορικῶν ἀναγκῶν τοῦ λιμένος μας.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

Ἀμοιβὴ 10.000

Διορκὴς περιπλανήθη οἶνων Κρήτης παρὰ τοῖς κυρίοις Πευρετάκη καὶ Ζαφειρίκη. Πώλησις λιανικῶς καὶ χονδρικῶς. Λιανικῶς δρχ. 5.40 ἡ ὀκᾶ. Παρέχεται ἀμοιβὴ 10.000 δρχ. εἰς πάντα δυνάμενον νὰ ἀποδείξῃ ὅτι ὑπάρχει νοθεία.

Εἰδοποίησις

Φέρω εἰς γνῶσιν τῆς ἀξιοτίμου πελατείας καὶ παντὸς ἐνδιαφερομένου εἰς ἀλευροποίησιν σίτου, ὅτι ἐξεσφάλισα διὰ προεδρικῆς ἀποφάσεως; ἐκ τοῦ ἐν Παναγούδᾳ ἀλευρομύλου τῶν τέως ἐνοικιαστῶν Σίμου—Ἀγγελομάτη—Καμπαδέλλη, μετὰ τὰς ἀναγκαίας ἐπισκευὰς καὶ προσθήκας, θέλω συνεχίσῃ τὴν λειτουργίαν τῆς ἀλευροποιήσεως διὰ λ)ηρμὸν μου ὡς καὶ διὰ λ)ηρμὸν πελατῶν.

Β. Α. Βονοφακίδης

Μυλόπετραι Νέας Φωκαίας

Εἰδοποιοῦνται οἱ Κοι. Ἐργοστασιάρχαι καὶ Μυλωθροὶ ὅτι ἔφθασαν οἱ παγκοσμίου φήμης Μυλόπετραι Νέας Φωκαίας εἰς τεμάχια ἀκατέργαστα (Σπυλιάς) ἐξαιρετικῆς ποιότητος.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ γενικῷ προμηθευτῇ τοῦ εἴδους, τ ὑτου κ. Ραδαμ. Ἀναστασιάδῃ «Κινηματογράφον Πάνθεον» τέως «Ἀλκαῖος».

Εἰδοποίησις

Κατόπιν τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Συνθήκης τῆς Λωζάννης, ὁ διηγόρος κ. *Στυλ. Κρητικὸς* ἐν συνεργασίᾳ μετὰ διηγόρου ἐγκατεστημένου ἐν Ἀθήναις, εἰδικοῦ περὶ τὰ τουρκικὰ ζητήματα, ἀναλαμβάνει τὴν διευκρίνισιν τῶν ἐν Τουρκίᾳ ἐκκρεμῶν ὑποθέσεων τῶν Ἑλλήνων, ξένων ὑπηκόων καὶ ἀντιλλάξιμων. Ἀνταποκριτὰ ἐν Τουρκίᾳ δικηγόροι ἐγγεγραμμένοι ἐντιμότητος

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν Ἀλιδιοῦ μεγάλη οἰκία μὲ ἀρκετὸ δωμάτια ὁπωσδήποτε ἐπιπλωμένα εἰς μαγευτικὴν θέσιν ἐπὶ τῆς παραλίας ὅδοῦ μὲ ἐγκατάστασιν calorifère, μὲ γαλλικὸ μπάνιο (θερμοσύφωνα) λουτρὸ τουρκικο, δύο κουζίνες, πλυστηριό, ἀνεμαντλία, ἄφθονον ὕδωρ, καὶ λαμπρὸν κῆπον. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ἀποστόλῳ Γρηγόρῃ.

Η ΠΡΟΣΦΥΓΣ Φωτεινὴ Χ' Κωνσταντῆ (

ΠΟΙΚΙΛΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

— *"Οταν δὲν ἔχει κανεὶς δουλειὰ*

Ἡ στατιστικὴ εἶνε ἀσφιλὴς ἔνας πολὺ περίεργος κλάδος τῆς ἐπιστήμης. Οὐ ω ἕνας Ἀμερικανὸς εἰργάσθη ἐπ ἀποστόλ καιρὸν διὰ νὰ σπάσῃ, νομίζετε; Διὰ νὰ ὑπολογίσῃ πόσος χρόνος χρειάζεται διὰ νὰ κάμωμεν μερικὰς συνήθ ς ἐνέργειες τῆς ζωῆς μας. Οὕτω ὅσον ἀφ ρῷ τὸν λόγον, ὁ πρωτότυπος αὐτὸς στατιστικὸς ὑπελόγισε, ὅτι ἕνας Ἄμερικανὸς: ἐπ σφαίρα κατὰ μέσον ὅρον 10—12000 λέξεις τὴν ὥραν — προ ειμένου νὰ ἀγορύσῃ ἐννοεῖται. Ὅσον ἀφ ρῷ τὴν ἀνάγνωσιν, ὁ μέσος ὅρος ποικίλλει ἀπὸ 300 μέχρι 350 λέξεων κατὰ λεπτόν. Ἀν φέρονται ὅμως καὶ περιπτώ εις κατὰ τὰς ὁποίας ἡ ἀνάγνωσις ἐφθ σε καὶ μέχρι 480 λέξεων κατὰ λεπτόν. Ὦ πρὸς τὸ γράφειν, ὁ μέσος ὅρος ποικίλλει μετοξὺ 1000 καὶ 2000 λέξεων τὴν ὥραν, ὅταν γράφῃ κανεὶς καθ' ὑπαγόρευσιν. Εἰς τὴν γραφομηχανὴν ὅμω; ἔχουν σημειωθῆ ρεκόρ 6000 λέξεων τὴν ὥραν.

— *Ἡ Ἀγγλορωσσικὴ συνθήκη*

Εἰς τὸν Βόρειον Πολ μένον Ὠκεανὸν ὑπ ρχει μ α νησίς, ἡ ὁποία λέγε ι ἡ «Νῆσο; τοῦ Βρέγγε» καὶ τῆς ὁποίας εἶ κάτοικοι συμπεσοῦνται εἰ μίαν δωδεκάδα. Οἱ ἕνδεκα εἶνε Ἐκιμῶν καὶ ὁ δωδέκατο, εἶ ε Ἀμερικανός, ὁποῖ κ, παρὰ τὸ δημοκρατικὸν πολίτευμα τῆ; χώρας του τιτλοφ ρεῖται «βασιλεὺ » τῶν ἕνδεκα ὑπηκόων του. Ἡ νῆσο αὐτὴ κατελήφθη ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν τὴν 21ην Σεπτεμβρίου τοῦ παρελθόντο ς ἔτους, ὅταν ὁ ἐξερευνητὴς Στέφανσων ἀνεπέτασεν εἰς αὐτὴν τὴν Βρεττανικὴν σημαίαν, καθαιρέσας, μὲ ἀπ ζημίωσιν ἑνὸς κ βολίου οὐζκυ, τὸν Ἀμερικανὸν βασιλέα τη;. Τὴν 20ὴν ὅμως τοῦ παρελθόντος Αὐγούστου ἀνεφανίσθη εἰς τὴν νῆσον τὸ Ρωσσικὸν πλοῖον «Κρόνου Ὀκτάμπρ», τὸ ὁποῖον κατέβασε τὴν Ἀγγλικὴν σημαίαν καὶ ὕψωσε τὴν ἐρυθρὰν Σ βετικήν. Τὸ γεγονὸς αὐτὸ ἐκπ ξένησεν ἀντύπασιν εἰ τὸ Λονδῖνο , ὅπου οἱ Συντηρητικοὶ βεβαιοῦν, ὅτι ὁ κ. Μακδόναλδ «ἐδώλησε» τὴν Ἀγγλικὴν κτ ρχίαν ἐπὶ τῆς νήσου εἰς τὴν Ρωσσίαν κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις διὰ τὴν Ἀγγλορωσσικὴν συνθήκην.

— *Μία περιουσία*

Πρὸ ἑπτὰ ἐτῶν ἀπέθανεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν ὁ Δοὺξ τοῦ Νόρφολκ καὶ ἡ ἐντίμησις τῆς περιουσίας τ υ ἐτελέσθη μόλις τὴν προπερ ελθοῦσαν ἑβδομάδα. Ἡ ἀξία τῆς ὑπερβαίνει κατά π τὰ 17 ἑκατομμύρια στερλινῶν, δηλαδὴ μὲ τὴν σημερινὴν τιμὴν τῆς λίρας τὰ 4250 ἑκατομμύρια δρ χμῶν. Ἡ περι υσία τοῦ μαρκ ρίτου Δουκὸς δὲν εἶνε, ἐν τούτοι ς, ἡ μεγαλειτέρα τῶν ἐν Ἀγγλ ᾳ, διότι τέσσαρες; λόρδοι ἔχουν μεγαλειτέραν.

— *Τὸ χλωροῦχον ἀέριον θεραπεύει τὸ συνάχι*

Ἐπὶ τέλους εὑρέθη καὶ ἡ θεραπεία τοῦ συνα χι ῦ. Τὴν ἀνεκάλυψεν ἡ χημικὴ στατιστικὴ ὑπηρεσία τῶν Ἡ ωμένων Πολιτειῶν. Λοιπόν, τὸ συνάχι θερ πεύεται διὰ τῶν χλωροῦχων ἀερίων. Τοῦτο διεπιστώθη εἰς πλείστας περιπτώσεις, ὁ πως δὲ γράφ υν αἱ Ἀμερικανικαὶ ἐφημερίδες ἡ νέα θεραπεία ἐφηρμόσθη ἐπιτυχῶ; πρό πινος καὶ ἐπὶ τοῦ Προέδρ υ Κούλιτζ. Ἡ θεραπεία εἶ ε ἀπλουστάτη. Οἱ ἀσθε εἰς κάθονται εἰς ἕνα δωμάτιον ὅπου μποροῦν νὰ μιλοῦν, νὰ π ίζουν καὶ διαβάζουν. Εἰς τὸ δωμάτιον δ. βάζεται κατόπιν δ' ἑ ὸς σωλήνος χλωροῦχον ἀέριον. Ἔπειτα ἀπὸ μιὰ ὥρα; θεραπεία, τὸ συνάχι περάει ἐντελῶς.

— *Ὅμιλοι γυμνῶν*

Κατὰ τὰς σ βεικὰς ἐφημερίδα; τῆς Μόσχας, τελευταίω; ἔγινεν εἰς τὰς ὁδοὺς αὐτῆς ἐμφάνισις ὁμάδων νέων καὶ νεανίδων ἡλικιῶν διαφόρων σωματέων, φορόντων ἐ μόνον λεπτὸν ἔνδυμα εἴδο; ἀραχνοφοῦς χιτῶνο: συγκοπτομένης μὲ πόρπη εἰς τοὺ; ὤμους. Οἱ ὅμιλοι τῶν γυμνῶ ἐφερον ἐπὶ τῆς χλαμύδ. τὸν ἐπιγ ρ ῆν «Κάτω ἡ ἰ ῶς» μὲ ἐρυθρὰ γράμματα. Τὰ πλήθη κατ' ἀρχὰ μὲ περιέργειαν πτοηκολούθουν τὸ σανιδωλῶδες θέαμα. Πολλοὶ ἐν τούτοις ἠγανάκτησαν ὅ ὰ τὴν γυμνότητα τῶν ὁμίλων καὶ διὰ τῆ βία τοὺς κατεβίασαν ἀπὸ τοὺ; τρο σόρμου;. Ἐπανειλημμέ ως οἱ ὅμιλοι ἐζήτησαν τὴν προστασίαν τῆς πολιτοφυλακῆ.

— *«Κεῖμαι κοντὰ στὴν πόρτα...»*

Ἕνας μελλοθάνατος Λονδρέζος ἐδιεφέρετο μόνον καὶ μόνον διὰ τὸ μέρος, ποῦ θὰ ἐτοποθετεῖτο ἡ σορός του εἰς τὴν ἐνοριακὴν ἐκκλησίαν του. Εἰς τὴν ἐποχήν του ἔθαπταν ἀκόμη τοὺ; ἐνορίτα; μέσα εἰς τὴν ἐκκλησίαν. Ἔστιλε, λοιπόν, τὴν γυνεί τά του νὰ τοῦ φέρῃ ἕ αν ἀπὸ τοὺ ἐπιτρόπου τῆ; ἐκκλησίας καὶ ἐπειδὴ ἦ ο πτωχός, τὸν παρεκάλεσε νὰ γίνῃ δ' αὐτὸ μία ἐξαίρεσις καὶ νὰ τοφῇ πλησίον εἰ τὸν χορόν, εἰς καλὸν μέρ ς τοῦ ια ῦ.

Ὁ ἐπίτροπος τοῦ ἀπήντησεν, ὅτι τὸ μεγαλείτερον εἰσόδημα τῆ; ἐνορίας ἦ ο τὸ προερχόμενον ἀπὸ τὴν ἀγορὰν τῶν τάφων καὶ ὅτι οἱ θέσεις ἐπλήσιον τοῦ χωροῦ ἐστοίχιζαν ἀκρι ῶ. Δὲν θ ἐπρεπε ν' ἀδικηθῇ ἡ ἐνορία μὲ μίαν ἐξαίρεσιν διὰ τὸν ἀετοῦ τ .

Ὅταν ὁ ἐπίτροπος ἔρυγεν, ὁ μελλοθάνατος ἐκάλεσε τὸν υἱόν του καὶ τοῦ ὑπηγόρευσε τὸ ἑξῆς ἐπιτάφιον ἐπίγραμμα μὲ τὴν οὐσιώδ ν ἐντολὴν νὰ τὸ χαράξῃ εἰ τὴν πλάκα του, ἐκτελῶν τὴν τελευταίαν του θέλησιν:

«Κεῖμαι ἐνθάδε, κοντὰ στὴν πόρτα, διότι δὲν εἶχ νὰ πληρώσω διὰ θέσιν πόρ μέσα. Οἱ ἐπίτροποι ὅμω; δὲν εἶναι βίβαιοι, ὅτι καὶ οἱ ἄλλοι ποὺ θ πόρισαν θέσιν καλὴν καὶ κεῖται εἰς τὸ βάθος τοῦ τάφου εἶνε ἐπίσης κρύοι, ὅσον, κ' ἐγώ, ποὺ ἔμεινα ἔξω στὴν πόρτα».

Κ ὶ ὁ ἄνθρωπο παρέδωκε τὸ πνεῦμα ἀνακ ψιμόμενος.

— *Ὑπόδειγμα ὁ ποδόγυρος!*

Οἱ δεσποινίδες τοῦ Ἀγγλικοῦ ναυτικοῦ ἀπο δίδουν τὴν κατεγαγὴν τῆς κρμψῆς των κυανῆς καὶ λευκῆς στολῆς εἰ νόσιμο ἱστορ ὁ ἐπεισόδιον.

Τὸ 1878 ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος ὁ Β' ἐπερπάτε μίαν ἡμέραν ἔφιππος εἰς τὸ Χίνδερ υργ. Ἐγοητεύθη συναντήσας εἰς τὴν γωνίαν μιᾶ; δεσποινίδος χίας μίαν ἀμ ζόνα.

Φορ ῦσα μὲ περήφανη χάρι ἔνδυμα ἱππασίας βεβέος κυανοῦ χρώματο , ποὺ εἶχε ἄσπρα στολίδια. Ἤτο ἡ ὡραία δούκισσα Μπέδφορ. Ἡ τουαλέττα τη συνήνου τόσον ἐπιτυχῶς; τὴν ἀρ σοκρατικότητα μὲ τόνον φ τεινάσίας; ὥστε κατεγοήτευσε τὸν Βασιλέα.

Ἀπεφάσισε νὰ τὴ κάμῃ στολὴν τοῦ ναυτικοῦ.

Καὶ ἔστιτε τὸ ναυτικὸ ἦτο ἐνδεδυμένον μὲ κυανὸ καὶ ἄσπρο, ἐκτὸς κατ' τὴν βιχεῖαν πε ἰοδον κατὰ τὴν ὁποίαν Γουλιέλμος ὁ Δ' μετέβαλε τὴν στολὴν εἰς νόκινη καὶ κυανῆν.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΑΓΓΛΙΚΗΣ

Ὁ ἐκ Σμύρνης καὶ γνωσιὸς παρ' ἡμῖν Ἀγγλοδιδάσκαλος κ. Ἀντ. Σταυρινίδης παραδίδει μαθήματα Ἀγγλικῆς διὰ τοῦ μᾶλλον εὐμαθοῦ τρόπου, διὰ τῆ ἀπφῆ ὃς ποφορᾶ τῶν λέξεων καὶ μὲ λογικὴν ὁμοιβήν. Πληροφορίαι παρὰ τῷ Ἰδ.φ. συνεπκίνν Κουμπόνας, ἔναντι τοῦ ἰσ Μανιβῆ ἡ ταφεῖον Γιανναρέλλη.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ο κ. ΠΑΥΛΟΣ Π. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

Ἔμπορος Ὑφασμάτων ἐν Ἀθήναις

20|22 Ὁδὸς Καλαμιώτου

ἄνω κάτωμα οἰκίας Ἀγγ. Σταυροπούλου

φέρει εἰς γ ῶσιν τῶν ἀξιοτίμων ὑφασματεμπόρων τῆς πόλεώς; μα καὶ τῶν περιχώρων ὅτι, συνεχίζων τὰς ἀρχὰς τοῦ ἐν Κων)πόλει ἀπὸ 60ετίας εὐδοκίμως ἐργασθέντος οἴκου του

ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ & ΥΙΟΙ

ἐπλούτισε τὸ Κατάστημά του μὲ εἴδη πρώτης ἐκλογῆς ἀπὸ *ἐκλεκτὰ Ἀγγλικὰ Ἐσμήρια.*

Κασμήρια διὰ ἑπτὰ. Ὑλικὰ διὰ Ρόπτας

Ὑφάσματα γυναικεῖα μάλλινα καὶ βαμβακερὰ, παντὸς εἴδους.

Σατένια, Κλίδες, Χασέδες, Σινδονόπανα, Τσίτια, Ὀξφόρτια, Ζεφίρια Δρίλλια Ἀγγλίας, Κύπριοτ κλπ. πάντα τὰ ὁποῖα θὰ εὕρουν οἱ ἐπισκεπτόμενοι τὸ Κατάστημά μου εἰ: *τιμὰς καὶ γοῦστα ἀνεπίδεκτα συναγωνισμοῦ.*

Μία καὶ μόνη ἐπ σκεψ: ἀρκεῖ νὰ πείσῃ καὶ τὸν πλέον δύσπιστον.

CUNARD - ANCHOR LINE

HOLLAND-AMERICA LINE

GENERAL AGENCY

PACIFIC LINE

NELSON LINE

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διὰ

Νέαν Ὑόρκην, Καναδᾶν, Κούβαν, Μεξικὸν, Παναμᾶν, Νότιον Ἀμερικὴν καὶ

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ.

Ἐκδίδονται εἰσιτήρια πλὴν τῶν ἀνωτέρω Πολιτειῶν δι' ΑΦΡΙΚΗΝ καὶ ΓΑΛΛΙΑΝ.

Πᾶν εἰσιτήριον ἐκδιδόμενον ἐκ τοῦ ἐνταῦθα Πρακτορείου ἰσχύει μέχρι τοῦ τελευταίου προορισμοῦ τοῦ ἐπιβάτου. Τὸ ἐνταῦθα Πρακτορεῖον ἀναλαμβάνει τὴν ἐπικύρωσιν διοβ τρίων παρὰ τῶν Προξενικῶν ἀρχῶν ἄνευ ὀδεμιᾶς ἀμοιβῆς. Διδύνει ὁδηγία περὶ ἀκτοτουμένων δικτυπώσεων δι' ἑκάστην Πολιτειαν.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 11—12 π. μ. καὶ 4—5 μ. μ.

Ὁ Πράκτωρ

Κώστας Α. Ἀνδρεόπουλος

Ε. ΣΑΛΑΤΕΛΛΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ

Τέως Ἐσωτερικὸς Ἰατρὸς τοῦ Μαιευτηρίου *Ἀθηνῶν* καὶ ἐσχάτως ἐπὶ μακρὸν εἰδικῶς ἀσχοληθείς εἰς τὸ Νοσοκομεῖο τῶν Ποιοσῶν εἰς τὰ

Παιδιατρικά, Μαιευτικὰ καὶ Γυναικολογικά.

Δέχεται εἰς τὸ Κεντρικὸν Φαρμακεῖον *Ἀδελφῶν Ε. & Ι. Χιωτέλλη.*

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ὅλοι ἀπὸ σήμερον

ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ

- ΦΑΜΑ -

ἀπὸ καπνὰ ΑΓΡΙΝΙΟΥ, μὲ νέα κυτία καὶ θέλετε πεισθεῖ ὅτι εἶναι ἀνώτερα ὅλων τῶν ξένων.

ΕΔΩΔΙΜΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ **ΑΔΦΑ**

Εἰδικῶς διὰ τὴν Ἑλλάδα παρασκευαζόμενα

ΔΙΑ ΣΟΥΠΕΣ

ΠΟΥΡΕΣ ΚΑΙ ΓΑΝΤΖΟΥΜΑΤΑ

— Φαρίνες — Μπιζέλι — Φασόλι — Ρεβύθι — Κουνί — Ριζέλευρον — Ἄχνη καὶ Σιμιγδαλάτον — Κόρν — Φλάουερ —

Ἀπὸ διετ ὰ ἀρίστη: ποιότητος. Δι' ἀπ φλοιώσεως καὶ ἐπιστημονικῆς θερμ ήσεως ἐντὸς εἰδικοῦ καβ βίνου, μετουσιοῦται καθιστ ίμενα εὐπεπτότατα, ἀναλητικώτατα καὶ νοστιμώτατα. Εἰδικῶς διὰ μικρὰ παιδιά, ἀσθενεῖς, ἀνορρωνύοντας, ἐξησθενημένους; ὀργανισμοὺς καὶ καλοφαγάδες.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: Εἰς ὅλα τὰ Παντοπωλεῖα καὶ Φαρμακεῖα.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ; *Ὁδὸς Πειραιῶς* (ἔναντι ἐργοστασίου Παυλίδου).

ΤΟ ΡΕΚΟΡ εἰς τὸ Νέον Κατάστημα **ΔΗΜ. ΚΟΥΦΕΛΛΗ**

«Η ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΑΓΟΡΑ»

ΟΔΟΣ ΑΓΙΟΥ ΣΥΜΕΩΝ (Ἔναντι Δημοτικοπωλείου κ. Βονοφακίδου)

(κάτωθεν Δικηγορικοῦ Γραφείου κ. Καλλικλῆ)

Εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του ὅτι ἤρξατο τῶν ἐργασιῶν τοῦ, πλουτισθὲν τελείως μὲ νέα ὅλως εἴδη *φεωτερισμοῦ* καὶ Μανιφατούρας, πανικὸ Ἀγγλικό, ψιλικὰ κλπ. *εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.*

Κάποτ Δρ. 5 1)2, Χασὲς πρώτης ποιότ. Δρ. 6, Καρούλια Δρ. 2 1)2.

Μία ἐπίσκεψις ἀρκεῖ διὰ νὰ πεισθῆτε.

Ζαχαροπλαστεῖον **«ΤΟ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ»**

ΜΙΧΑΗΛ ΣΑΛΤΑ

Ἐπάνω Σκάλα

Ἐκτελοῦνται παραγγελίαι παντὸς γούστου, εἰς ὅλα τὰ εἴδη τῆς Ζαχαροπλαστικῆς *ἠγγυημέναι,* Μπουγάτσοι, Λουκουμάδες, Μπακλαβάδες Πάστες, κλπ. Ἄκρα περιποίησις καὶ καθαριότης. *Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι.*

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΠΛΕΥΡΙΤΑΚΗ - ΖΑΦΕΙΡΑΚΗ

Διαρκὴς παρακαταθήκη Κρητικῶν Προϊόντων.

Οἶνοι Κρήτης. Ἀμυγδαλόψυχα, Σταφίδα Κρήτης.

Ἐργοστάσιον Κηροπλοστικῆς μὲ μηχανήματα ἐντελῶς πρωτότυπα.

Στέφανα καὶ Βαπτιστικὰ ἰδιοκτήτου Ἐργοστασίου ἐν Ἀθήναις μὲ τιμὰς λογικάς. Πωλήσεις χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.

Χημικὰ λιπάσματα (μάρκας Πελαργοῦ) διὰ Δημητριακά, Καπνὸν, Ἐλαιόδενδρα, Κήπους κλπ. Διὰ τοὺς κ.κ. Ἐμπόρους τῆς ὑπαίθρου χώρας τιμαὶ ἰδιαίτεραι μὲ ἀναλόγους ἐκπτώσεις.

Ραπτομηχαναὶ μάρκας ΚΑΪΖΕΡ καὶ ποδήλατα εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.

Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι διὰ τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου

Πλευριτάκης καὶ *Ζαφειράκης*

Γραφεῖα ἐ Μυτιλήνῃ, παραπλεύρως Καφενείου Γιανναρέλλη

Ὁδὸς Ἀγορᾶς.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἶναι γεγονὸς ἀναμφισβήτητον ὅτι τὸ Κονιὰκ τοῦ ἐν Πειραιεῖ ἐργοστασίου **ΛΟΥΛΟΥ & ΤΣΟΤΡΑ** εἶνε τὸ ἀνώτερον ἀπὸ πάσης ἀπόψεως πάντων τῶν ἐν τῇ νήσῳ μας κατανολωσκομένων. Τοῦτο ἀποδεικνύεται ἐκ τῆς μεγίστης οὐτοῦ διαδόσεως καὶ προτιμήσεως ἡς ἀπολαμβάνει κατὸ τὰ τελευτοῖα ἔτη, κατορθῶσον νὰ ἐπιβληθῇ ὅλων τῶν ἄλλων.

Ἀρχομένης ὅδεν τῆς χειμερινῆς περιόδου ἐφισιᾶται ἡ προσοχή, ἰδίως εἰς ὅσους ἐκ τῶν κ. κ. κοτονολωτῶν δὲν ἐδοκίμασαν εἰσέτι τοῦτο, ὅπως κάμωσι μίαν δοκιμὴν καὶ θέλευσι πτισθῇ ὅτι τὸ ἐν λόγῳ Κονιὰκ συνδυάζει τὰ ἑξῆς πλεονεκτήματα:

1) Ποιότητα ἀνωτέραν πάντων. [Λόγῳ τῆς ἐκ σταφίδος κατασκευῆς τοῦ].

2) Βαθμοὺς ἀνωτέρους πάντων ἐν γένει τῶν ἄλλων [σπουδαιότατον ἐπίσης πλεονέκτημα].

3) Ἀκρίβειαν ζυγίων, τόσον εἰς τὸ μικτὸν βάρος ὅσον καὶ εἰς τὰ *ἀπόβαρα* τῶν κενῶν ἀτίνα εἶνε ἀκριβέστατα καὶ

4) Τιμὴν ἀσυναγώνιστον.

Τὸ ἀληθὲς συμφέρον τῶν κ. κ. καταναλωτῶν ἐπιβάλλει οὐτοῦς τὴν προτίμησιν τοῦ ὡς ἄνω Κονιάκ.

Πωλεῖται εἰς Βοτ ἐλια καὶ Φιάλας εἰς ἀπόστα τὸ Καταστήματα.

Ἀντιπρόσωπος κ. Ν. **Κύπριος.**

ΜΕΓΑΛΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ

ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΟΠΟΙΕΙΑΣ

Ι. ΜΑΤΘΑΙΟΥ

Κύριοι Καταναλωταί,

Προτιμᾶτε πάντοτε τὸ **Κονιὰκ Ματθαίου,** ὅπερ ἀπεδείχθη ἀνώτερον ὅλων τῶν κονιὰκ Πειραιῶς ὑπὸ ἔποψιν ποιότητο , καὶ βαθμῶν. Ἀγοράζοντες **Κονιὰκ Ματθαίου** ἔχετε πάντοτε κέρ δος 75 δραχμῶν εἰς κάθε βαρέλιον ἕνεκα τῆς τιμῆς του ἤτις εἶνε μικ ότερα κατὰ δύο δραχμὰς κατ' ὀκᾶν καὶ ἕνεκα τῆς ἀφαιρέσεως τῆς πραγματικῆς τάρας τοῦ βαρελίου. Ἐκτὸς ὅλων τούτων ὑποστηρίζετε καὶ τὴν βιομηχανίαν τοῦ τόπου μας.

Ρακιὰ ἀγνὰ διυλῆς ὀροσιάξεως. **Ρῶμι** ἐκλεκτῆς ποιότητος. **Κρασιὰ** διὰ κάθε γοῦσιο λευκὰ καὶ μαῦρα, γλυκὰ καὶ μπρούζικα Καλλονῆς, Θήρας, Μαυροδάφνης καὶπαλαιὸν δι' ἀσθενεῖς.

Λικὲρ ὅλων τῶν εἰδῶν Εὐρωπαϊκῆς κατασκευῆς.

Νεκταρίνη, Ἀναγᾶς, Πιπερμεντ, Μπανάνα, Σαρτρὲζ, Βενεδικτίνη, Κακάο, Κεραστὸ, Φράουλα κ.τ.λ.

ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ

Ἐὰν θέλετε νὰ μὴ ἔχετε κηλίδας εἰς τὸ πρόσωπον ποὺ τόσον ἀσχημίζουν καὶ νὰ διατηρήσητε τὴν αἰωνίαν νεότητα, ὡς καὶ τὴν στιλπνότητα μαλλιῶν σας ποὺ ἀποτελεῖ τὸν ὡραιότερον πλοῦτον τῆς κεφαλῆς, προτιμήσατε τὴν βαφὴν τριχῶν **ΛΑΪΔΑ.**

Ἐπίσης διὰ νὰ μὴ βασανίζεσθε ἀπὸ τοὺς κάλους σας μεταχειρίζεσθε τὴν **ΕΚΡΙΖΟΝΤΙΛΗΝΗΝ.**

Διὰ τὴν κακοσμίαν τῶν ποδῶν ἀγοράζετε τὴν **ΣΑΛΗΠΟΡΙΝΗΝ.**

Ὅλαι αἱ ἄνω σκευασίαι πωλοῦνται εἰς τὸ Φαρμακεῖον

Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Τακτικοὶ Ἰατροὶ Φαρμακείου=*Γ. Καλλιπολίτης* Παθολόγος-Μαιευτὴρ

Πρ. Γιαννόπουλος » Παιδίατρος

ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΑΣ ΟΔΟΙ

ΕΙΣ ΤΟΝ «ΕΛ. ΛΟΓΟΝ»

Προτιμᾶτε τὴν ΟΛΟΝΤΟΚΡΕΜΑΝ

ΚΟΛΓΝΟΣ
Κόλυνος
Κολλυνος
Κολλ'νος
Κολυνὸς
Κολυνὸς
ΚΟΛΓΝΟΣ

Εἶναι Γλυκεῖα Ἀροστοτικὴ Ἀντισηπτικὴ καὶ Οἰκονομικὴ

ΣΤΕΦΑΝΕΛΛΗΣ & ΦΡΟΝΙΜΟΠΟΥΛΟΣ

— ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ—ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ—ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ —

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ Ἀνωνύμου Ἀσφαλιστικῆ, Ἑταιρείας **«Ἀλλιάνς»** πυρὸς καὶ θαλάσσης

» Ἀνωνύμου Ἀσφ. Ἑταιρείας **«Ἐθνικῆς Ἐλβετικῆς»**

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ τοῦ ἐν Πειραιεῖ Ἐργοστασίου Κονιακοποιίας καὶ Ποτοποιίας *«Ράδου καὶ Μάνδηλα»* μὲ διαρκῆ παρακαταθήκην **Κονιάκ.**

» τῶν παγκοσμίου φήμης ἐλαστικῶν αὐτοκινήτων «Firestone» μὲ διαρκῆ παρακαταθήκην ἀεροθαλάμων καὶ ἐξωτερικῶν.

» τοῦ μοναδικοῦ ἐργοστασίου τῶν ἄπασαν τὴν Ἑλλάδα Στεφάνων γάμου κ. *Δ. Ρίζου* μὲ πλουσίαν συλλογὴν δειγμάτων ὅλων τῶν ποιοτήτων εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.

» τοῦ Ἐλβετικοῦ Γάλακτος «Bébé» μὲ διαρκῆ παρακαταθήκην

» τῶν μοναδικῶν Τεῖων *Βαλαβάνη.*

Διαρκὴς παρακαταθήκη εἰς πλουσίαν συλλογὴν ἀπάντων τῶν Φωτογραφικῶν εἰδῶν, δημοσιογραφικοῦ χ ρτου καὶ μελάνης καὶ κ ύβαρ στρῶν μάρκας τρία γεράκια

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΑΙ: Κολωνιῶν ἐξαιρετικῶν ποιοτήτων, μπομπονιερῶν, σιδηρικῶν, κασμηρίων, εἰδῶν ὑπεδημοτοποιΐας καὶ λοιπῶν ὁποιικιακῶν καὶ ἐδωδίμων προϊόντων.

Γραφεῖα: Ὁδὸς Ἁγίου Συμεών.

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΦΑΜΑ & ΑΣΤΡΟΝ ΑΠΟ ΚΑΠΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ